

Meldunki Czynu Październikowego

■ **460%** normy wyrabiają budowniczowie huty „Częstochowa“

■ **1.400 tys. zł** dodatkowej produkcji

ciadzą pracownicy leśni

■ **600 tuczników** zakontraktowali u chłopów pracownicy sklepowi powiatu łowickiego

CZYNYEM dokumentuje polski świat pracy wierność ideałom Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej.

Gospodarze kraju — ludzie pracy, podejmują trudne, ale realne zobowiązania produkcyjne i wykonują je z radością i zapalem.

PRZY czwartym martenie w nowej stalowni huty „Częstochowa“ trwają ostre prace. Za kilka dni popłyną z niego pierwsze tony stali. Przyspieszenie prac przy czwartym martenie — to zobowiązanie Październikowe dzielnej załogi nowej stalowni.

Każdy dzień wykonania tego postanowienia przynosi budowniczym „Częstochowy“ wspaniałe sukcesy produkcyjne. Znana w całym kraju, brzoza ziemno-betonowa Zygmunta Dąbrowskiego, postanowiła wykopać dół leżący w ciągu 4 dni.

Brygada ta wykonała wymienioną pracę w ciągu 12 godzin, osiągając 460 proc. normy.

ZALOGA najważniejszej w przemyśle chemicznym inwestycji Planu 6-letniego — zakładów w Dworach, postanowiła znacznie przyspieszyć termin oddania do użytku poszczególnych oddziałów tego zakładu. Przyniesie to gospodarce narodowej ponad 4,5 miliona złotych oszczędności.

KONSTRUKTORZY huty „An-drzej“ w woj. opolskim postanowili, w oparciu o radzieckie metody pracy zespołowej, przyspieszyć termin wykonania planów konstrukcyjnych. Zobowiązanie październikowe załogi robotniczej tej huty posiada wartość prawie miliona złotych.

OKOŁO 1.400 tys. złotych wyniesie wartość dodatkowej produkcji przemysłu drzewnego woj. kieleckiego oraz zobowiązania pracowników leśnych tego województwa. Radomskie 7-letnie Drzewne, z inicjatywą przewodnika pracy Skonecznego, postanowiły dla uczczenia 34 rocznicy Wielkiej Październiki wykonać plan produkcji rocznej do dnia 25 bm.

Robotnicy i pracownicy dyrekcji rejonów lasów państwowych w Zakopanem podjęli się wykonać plany produkcyjne na miesiąc przed terminem. Członkowie Zw. Zaw. Prac. Przem. Leśnego i Drzewnego postanowili przyspieszyć wykonanie prac melioracyjnych i ochrony terenu przed powodzią.

ZCENNA inicjatywa wystąpił pracownicy sklepów Gminnej Spółdzielni w Kompinie, pow. łowickiego, którzy dla uczczenia 34 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej, zobowiązali się w godzinach wolnych od zajęć służbowych zakontraktować u miejscowych chłopów na pierwszy kwartał przyszłego roku 500 szt. tuczników. Zobowiązanie swoje spółdzielcy zrealizowali z poważną nadwyżką, zawierając z hodowcami umowy na 600 sztuk trzody chlewnej. Ogółem do chwili obecnej ludność gminy Kompinia zakontraktowała 776 tuczników.

CHEŁPI 400 gromad woj. olsztyńskiego z entuzjazmem realizują swoje zobowiązania. Wiele gromad zameldowało już o wykonaniu zobowiązań. M. in. chłopcy z gromady Płoskinia, pow. Braniewo, wykonali swój plan sprzedaży ziemiaków w 110 proc. Gromada Lisuny, pow. Pisz, zameldowała o wykonaniu planu kontraktacji trzody chlewnej na r. 1952 w 120 proc. Małorolni chłopcy z gromady Rumy, pow. Szczytno, zrealizowali swoje zobowiązanie, dostarczając Państwu znacznie więcej zboża i ziemiaków, niż przewidywał plan.



N 276 (1828)

KOK IV

Kraków, Sobota 20 października 1951 r

Wierny swej polityce pokoju Związek Radziecki wyraża zgodę na omówienie spornych zagadnień międzynarodowych Oświadczenie rządu ZSRR

w odpowiedzi na oświadczenie ambasadora USA w Moskwie

MOSKWA.

JAK donosi agencja TASS, dnia 15 października br. min. Wyszynski przyjął charge d'affaires USA Cummingsa, który zastępuje nieobecnego w Moskwie ambasadora USA Kirka i złożył mu oświadczenie, będące odpowiedzią na oświadczenie w sprawie sytuacji w Korei oraz w sprawie stosunków radziecko - amerykańskich złożone z polecenia rządu USA przez amb. Kirka min. Wyszynskiemu dnia 5 października br.

Przybyli do Warszawy serdecznie powitani delegacji WOKS na uroczystości Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej

DO Warszawy przybyła 18 bm. na zaproszenie TPPR delegacja Wszechzwiązkowego Towarzystwa Łączności Kulturalnej z Zagranicą (WOKS), aby wziąć udział w obchodach Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko - radzieckiej.

Na udekorowanym dworcu zebrały się na powitanie gości liczne delegacje z zakładów pracy, organizacji i młodzieży z kół terenowych TPPR. Wysiadającym z pociągu członkom delegacji członkowie ZMP wręczyli wiązanki czerwonych i biało-czerwonych kwiatów.

Witali gości z ramienia TPPR min. Matuszewski, red. O. Dłuski - kierownik Wydziału Zagranicznego KC PZPR, Przewodniczący SRN - J. Albrecht, sekretarz generalny Komisji Współpracy Kulturalnej z Zagranicą - amb. K. Wende, przedstawiciele Polskiej Akademii Nauk, CRZZ, ZSCH, Ligii Kobiet, NOT i wielu innych organizacji. Przybył również na dworzec ambasador ZSRR A. A. Sobolew.

Przemówienie powitalne wygłosił wiceprzewodniczący TPPR min. Matuszewski. Na przemówienie to odpowiedział przewodniczący delegacji prof. Czudakow.

WE czwartek nastąpiło otwarcie w Warszawie wystawy książki i prasy radzieckiej. Podczas otwarcia wystawy wygłosił przemówienie kierownik Wydziału Prasy i Wydawnictw KC PZPR red. Staszewski.

Z KUPONEM Echa i Orbisu NA URLOP

Co 50-ty posiadacz wylosowanego kuponu skorzysta z wczasów w Orbisie

ZA DARMO

Kupon zamieszczamy na str. 2.

W OŚWIADCZENIU min. Wyszynskiego czytamy m. in.: „Z oświadczenia pana Kirka wynika, iż rząd USA zaniepokojony jest sytuacją, jaka wytworzyła się w Korei oraz przebiegiem rokowań w sprawie zaprzestania działań wojennych. Zaniepokojenie to jest całkowicie zrozumiałe, ponieważ powszechnie wiadomo, iż rząd amerykański, po rozpoczęciu wojny przeciwko narodowi koreańskiemu znalazł się w sytuacji, która budzi jego zaniepokojenie co do wyniku wszczętej przezeń awantury wojennej w Korei.

Jednakże oświadczenie ambasadora Kirka o dążeniu rządu USA do pomyślnego zakończenia rokowań w Kaesongu nie harmonizuje z polityką, jaką rząd amerykański prowadzi w tej sprawie, odrzucając systematycznie wszystkie propozycje, wysuwane w celu rzeczywistego pokojowego uregulowania kwestii koreańskiej, a mianowicie propozycje w sprawie niezwłocznego zaprzestania agresywnej wojny w Korei, wycofania z Korei wszystkich wojsk obcych i uregulowania w drodze pokojowej całego zagadnienia koreańskiego.

W dalszym ciągu swojego oświadczenia min. Wyszynski omówił wysiłki Związku Radzieckiego, zmierzające do pomyślnego zakończenia rokowań w Kaesongu i zaprzestania

Coraz więcej gromad melduje o wykonaniu obowiązku sprzedaży zboża

STOPIŃOWO rośnie liczba gromad, które w całości wykonały już obowiązek sprzedaży zboża Państwu. Tam, gdzie praca uświadamiająca, prowadzona przez aktywny polityczny i społeczny, postawiona jest na odpowiednim poziomie — skup zboża daje coraz lepsze wyniki.

NAPŁYWA wiele meldunków o demaskowaniu kulaków, uchyłających się od spełnienia swych obowiązków wobec Państwa, przez chłopów mało i średniorolnych.

W woj. kieleckim, gdzie narodziła się inicjatywa maksymalnego zwiększenia sprzedaży zboża Państwu, w październiku r b już około 100 gromad wykonało w pełni lub przekroczyło swe październikowe plany Przejądzi rolnicy pow. koneckiego. Podobne meldunki napływają również z niektórych innych województw. Meldunki o wykonaniu rocznego planu złożyły ostatnio 4 gromady pow. Góra Śląska, woj. wrocławskie. Z woj. lubelskiego donoszą jednak równocześnie o faktach nie- (Dalszy ciąg na str. 2)

wojny w Korei, przypominając m. in., że nie rząd USA i nie ONZ, lecz właśnie rząd radziecki wystąpił z inicjatywą pokojowego uregulowania konfliktu koreańskiego.

W związku z twierdzeniem ambasadora Kirka jakoby przyczyną przewlekłości rokowań w Kaesongu było stanowisko zajęte przez dowództwo wojsk północno - koreańskich i ochotników chińskich, min. Wyszynski wykazał, że twierdzenie, takie jest zupełnie nieuzasadnione, ponieważ rzeczywistą przyczyną przewlekłości rokowań w Kaesongu są przeszkody stawiane przez dowództwo amerykańskie.

Jak wynika z oświadczenia ambasadora Kirka — powiedział min. Wyszynski — rząd USA żywi nadzieję, iż rząd radziecki przyczyni się do pozytywnego zakończenia rokowań w Kaesongu. Wiadomo jednak, że Związek Radziecki nie jest stroną w tych rokowaniach. Przeciwnie stroną taką jest rząd USA a zatem on właśnie może oddać (Dokończenie na str. 2)

Cenny aparat »żelazne płuca« otrzymało Szpital Miejskie

ODDZIAŁ kliniczny Szpitala Miejskiego przy ul. Prądnickiego otrzymał z Ministerstwa Zdrowia nowy aparat, tzw. „żelazne płuca“.

Stosowany on będzie specjalnie przy zachorowaniach na Heine-Medina.

„Żelazne płuca“, jak sama nazwa wskazuje, wykonują czynności mięśni klatki piersiowej, w wypadku ich porażenia.

Oddział kliniczny otrzymał też nowoczesny namiot tlenowy, który znajdzie zastosowanie w leczeniu przy dusznicy, zapaleniu płuc, zatruciu tlenkiem węgla itp. W każdym z wymienionych przypadków, chorego umieszcza się w namiocie tlenowym. W znacznym stopniu przyspiesza to powrót pacjenta do zdrowia. (cz)

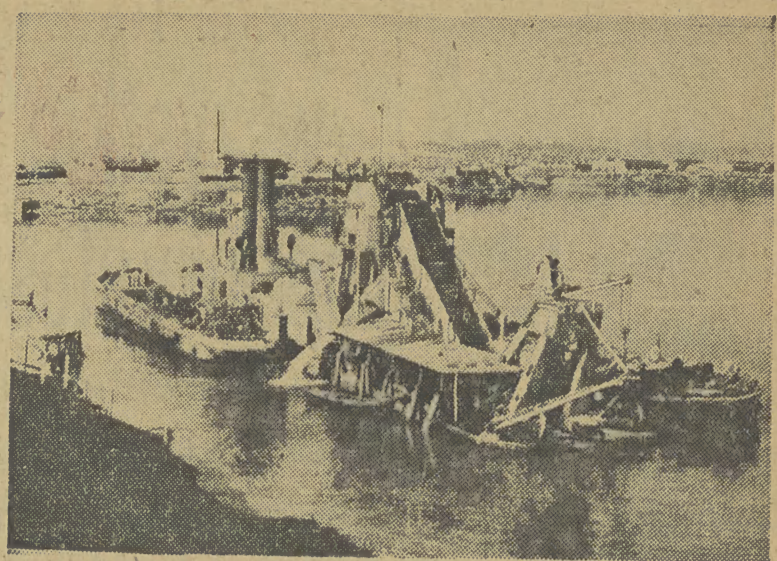
Czy wiecie, że...

...największą ilością oddanych do użytku bloków mieszkalnych poszczepić się może załoga Osiedla C-1 w Nowej Hucie, M. in. oddano ostatnio do użytku w kolonii II trzypiętrowy budynek o 4 kondygnacjach i łącznej ilości 92 mieszkań.

Ponadto w kolonii III wybudowano 4 budynki trzypiętrowe oraz jedną kondygnację trzypiętrowego gmachu. W najbliższym czasie dalsze bloki zostaną oddane do użytku mieszkańców. (Jot)

217.000 zł oszczędności

...dali zobowiązania podjęte przez brygady pracujące na osiedlach C-2 i B-2 dla uczczenia 34 rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej. Należy podkreślić, że



UŻ na wiosnę przyszłego roku zostanie oddany do użytku Kanał Wołga - Don—wielka budowla komunizmu ZSRR. Na zdjęciu fragment prac przy budowie kanału.

Lud Egiptu jest zdecydowany wyrzucić Anglików z Suezu Liban wzywa Arabów do „świętej wojny“ przeciwko imperialistom

KAIR W CIĄGU ostatniej doby sytuacja w Egipcie uległa dalszemu zaostrzeniu. Rząd przedłożył Radzie Państwa projekt ustawy o „powszechnej mobilizacji“, która przewiduje wprowadzenie stanu wyjątkowego, utworzenie powszechnej „obrony cywilnej na wypadek niebezpieczeństwa“, i wreszcie zawieszenie większości praw z tytułu habeas corpus (angielska ustawa zasadnicza z 1679 r., według której nie wolno więzić ani przetrzymywać w więzieniu podległego angielskiego bez sądowego śledztwa).

Egipcjacy robotnicy i urzędnicy, którzy zatrudnieni byli dotychczas w obozach angielskich, przerywają pracę i rozeszli się do domów. Przedstawiciele 40 tysięcy robotników egipskich zatrudnionych w strefie Kanału Sueskiego oświadczyli w Kairze, że wszyscy ci robotnicy postanowili zaprzestać pracy na rzecz Anglików.

Rząd egipski nakazał wycofanie wszystkich kolejarzy ze strefy Kanału Sueskiego, obsadzonej przez wojska angielskie. Dyrekcja kolei egipskich zniósła wszystkie przywileje, jakie przysługiwały dotychczas brytyjskim siłom zbrojnym, jak ulgowe taryfy, dostarczanie w pierwszej kolejności taboru kolejowego i t. p. Dyrekcja poczt przetrwała przyjmowanie paczek przeznaczonych dla strefy egipskiej w Palestynie, ażeby zapobiec konfiskowaniu ich przez Anglików.

Dyrektor naczelny zarządu celniczego wszędzie ulci celne, przyznawane dotąd wojskowym angielskim.

W NOCY ze środy na czwartek odbyła się formalna bitwa pomiędzy wojskami brytyjskimi a wojskami egipskimi w strategicznym punkcie przy moście drogowym w El Firdan na północ od Ismaili. Dwóch żołnierzy egipskich zostało zabitych, 4 rannych, a 36 „wziętych do niewoli“. Most — stanowiący jedyną połączenie kolejowe i drogowe Egiptu z pozycjami garnizonu egipskiego w prowincji Gaza w Palestynie — pozostał w rękach brytyjskich.

Egipcjacy sily zbrojne w rejonie Gaza stoją w pogotowiu wojennym, rodziny żołnierzy udaly się do kraju.

Ministerstwo spraw wewnętrznych Egiptu poleciło gubernatorom wszystkich prowincji poza strefą Kanału natychmiastowe aresztowanie wszystkich osób należących do brytyjskich sil zbrojnych.

ANGIELSKIE PROWOKACJE W ISMAILI i Port Saidzie władze brytyjskie ostrzeżono, aby nie prowokowały ludności. Jednakże Anglicy postanowili wykonać (Dokończenie na str. 2)

Depesza Radzieckiego Komitetu Obrońców Pokoju z okazji Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej

W ZWIĄZKU z inauguracją Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko - radzieckiej, Radziecki Komitet Obrońców Pokoju przesyła Przewodniczącemu Polskiego Komitetu Obrońców Pokoju — prof. Janowi Dembowskemu i wszystkim obrońcom pokoju w Polsce gorące, przyjacielskie pozdrowienia.

W depeszy tej czytamy m. in.:

— „Przed sześcioma laty Polska i Związek Radziecki zawarły układ o przyjaźni i pomocy wzajemnej i współpracy powojennej. Od tego czasu z każdym dniem rośnie i zacieśnia się przyjaźń między narodami polskim i radzieckim. Polskie masy pracujące zyskały w Związku Radzieckim wiernego i niezawodnego przyjaciela, zainteresowanego w tym, aby Polska była silnym, niezależnym mocarstwem.

Depeszę podpisał Przewodniczący Radzieckiego Komitetu Obrońców Pokoju — M. Tichonow

Dziś 6 stron



wszyscy inżynierowie i technicy, zatrudnieni w tych osiedlach, okazują robotnikom wybitną pomoc przy realizacji zobowiązań. (e)

Kopaczka bez o eratora

Cegielnia w Krzeszłowicach otrzymała ostatnio z Republiki Czechosłowackiej nową kopaczkę typu „Skoda“.

Robotnicy bardzo się nią cieszą, kierownictwo zaś zabezpieczywszy ją wpięro odpowiedzialnie, umieszcza na placu budowy... i nie!!! Dlaczego? Dlatego, że nie ma do niej operatora.

Wykonawcy Powiatowego Zarządu TPPR w Nowej Hucie przygotował bogaty program imprez. Oprócz konkursu gazetki ściennej oraz 200 pogadanek o ZSRR, urządzona zostanie 3 ruchome wystawy, których tematem będzie: „Wielkie budowle komunizmu“ — „Budownictwo ZSRR“ oraz „Książka i prasa radziecka pomocą w realizacji naszych planów“.

Poza tym w Domu Racjonalizatora w kombinacie uruchomiona zostanie wystawa pt. „Narodowy front walki o Pokój i Plan Sześciolenny“.

Przewidziane są również występy zespołów radzieckich, „Artosu“ i Wojska Polskiego

Miesiąc pogłębienia przyjaźni polsko - radzieckiej zakończy uroczysta akademii w centralnej świetlicy Nowej Huty.



Dokument polityki pokoju

O SWIADCZENIE rządu ZSRR w odpowiedzi na oświadczenie ambasadora USA w Moskwie...

Rząd radziecki raz jeszcze daje wyraz swej niezłomnej woli załatwienia wszelkich spraw spornych na drodze pokojowej.

„Rząd radziecki — stwierdza oświadczenie — zgadza się na omówienie, przy udziale rządu Stanów Zjednoczonych, wszystkich ważnych i nieuregulowanych zagadnień oraz rozważyć środki, zmierzające do poprawy stosunków międzynarodowych...

Oświadczenie radzieckie jest, jak zwykle, jasne, konsekwentne, bez niedomówień. Wypływa ono z żarliwej woli pokoju...

Nowy dokument rządu radzieckiego uzbiera obrońców pokoju na całym świecie w walce z podżegaczami wojennymi.

Lud egipski zaostrza walkę z brytyjskimi okupantami

rzystać demonstracje ludności i wysłali na ulice obu miast czołgi i ciężarówkę wojskową. Wzburzona ludność w paru punktach zaatakowała pojazdy. Anglicy odpowiedzieli strzałami, w wyniku których zginęło kilkunastu zabitych i kilkudziesięciu rannych.

Korzystając z tych wydarzeń Anglicy obsadzili swymi posterunkami i oddziałami pancernymi i oddziałami najwazniejsze punkty w Port Saidzie, portu Adabrych na pld. od Suezua, lotnisko w El Ballah, wszystkie punkty drogowe w strefie Kanalu i wodociągi. Wojsko brytyjskie uprawia terrorystyczne rewizje w domach obywateli egipskich.

Zatrzymana przez władze egipskie korbata brytyjska „Star of Suez” wioząca na pokładzie 53 wojskowych brytyjskich wraz z rodzinami, którzy nie posiadali wizy egipskiej, została pod groźbą użycia siły wprowadzona przez angiółki do Port Saidu. Pasażerowie wysiedli na ląd. W Londynie jednak podano do wiadomości, że zakazuje się brytyjskim liniom lotniczym i morskim przyjmowania na pokład pasażerów nie posiadających ważnego paszportu...

Anglicy wzmagają tempo rozszerzania swych garnizonów w strefie Kanalu. Wczoraj zakończył się transport XVI brygady spadochroniarzy z Cypru do Suez. Z Malty płynię do Egiptu krążownik „Liverpool” (9.400 brt.).

POWSZECHNY BOJKOT

LUDNOŚĆ egipska poczyniła stosować w szerokiej skali metodę „biernego oporu”. Wczoraj pisaliśmy o taksówkarzach, którzy odmawiają przewozu brytyjskich pasażerów oraz o urzędnikach pocztowych odmawiających wysyłki brytyjskich przesyłek i telegramów. Dziś może my donieść o takiej samej polityce zastosowanej przez telefonistów i dokerów. Prasa egipska nawołuje rząd do organizowania i skoordynowania takiej akcji, którą mogła skutecznie obrzydzić życie Brytyjczykom w Egipcie.

Z ostatniej chwili donoszą, że rząd egipski postanowił zrezygnować z usług angielskich inżynierów, pracujących nad projektem nowej tamy i elektrowni wodnej na Nilu pod Assuanem.

DEKLARACJA PARLAMENTU LIBAŃSKIEGO

LONDYN, AGENCJA Reutersa donosi z Bejrutu, że w czwartek parlament libański uchwalił jednomyślnie rezolucję deklarującą poparcie i uznanie dla walki Egiptu o zrealizowanie jego dążeń narodowych. Rezolucja wzywa wszystkie państwa arabskie do przyjęcia z pomocą Egiptowi.

Według informacji z kół politycznych Bejrutu, ministrowie spraw zagranicznych Libanu i Syrii uzgodniły swe poglądy w sprawie Egiptu i zajmą takie same stanowisko podczas zapowiedzianych obrad Komitetu Ligi Arabskiej.

Zw. Radziecki gotów jest omawiać wszystkie zagadnienia dotyczące poprawy stosunków międzynarodowych

Oświadczenie rządu ZSRR w odpowiedzi na oświadczenie ambasadora USA w Moskwie

(Dokończenie ze str. 1).

kroki, zmierzające do pomyślnego zakończenia rokowań. Jest samo przez się zrozumiałe, że wszelkie rzeczywiste wysiłki w tym kierunku spotykają się obecnie, podobnie jak spotykały by się dawniej, z pełnym i energicznym poparciem Związku Radzieckiego.

O STOSUNKACH RADZIECKO-AMERYKAŃSKICH

PRZECHODZĄC do odpowiedzi na drugą część oświadczenia amb. Kirka, dotycząca stosunków radziecko-amerykańskich, min. Wyszyński powiedział m. in.:

„Ambasador Kirk zakomunikował, iż z upoważnienia rządu USA prosi o zwrócenie uwagi rządu radzieckiego i oświadczenia Generalisimusa Stalina na konieczność poprawy stosunków między naszymi krajami, podkreślając, że w kwestii tej, podobnie jak w kwestii uregulowania innych nierozwiązanych problemów międzyrodowych, dużą rolę odegra pomyślne zakończenie rokowań w sprawie rozejmu w Korei.

Jasne jest, że w interesie poprawy sytuacji międzynarodowej na leży wytrwale dążyć do osiągnięcia ciał pokojowego uregulowania kwestii koreańskiej. Rząd radziecki usiłował niejednokrotnie osiągnąć porozumienie ze Stanami Zjednoczonymi również w innych ważnych zagadnieniach, dotyczących stosunków radziecko-amerykańskich, jak i innych nierozstrzygniętych problemów między narodowych pierwszorzędnej wagi, jak sprawa posunięć, które ułatwiłyby utworzenie jednolitego, pokojowego, demokratycznego, niezależnego państwa niemieckiego i zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami, jak sprawa pokojowego uregulowania problemu japońskiego, sprawa bezwarunkowego zakazu broni atomowej i ustanowienia ścisłej kontroli międzynarodowej, sprawa położenia kresu wyścigowi zbrojeń i sprawa redukcji sił zbrojnych, sprawa zakazu propagandy wojennej i sprawa zawarcia Paktu Pokojów.

Przypominając dalej szereg inicjatyw ZSRR mających na celu do prowadzenie do uregulowania różnorodnych spornych zagadnień międzyrodowych, min. Wyszyński powiedział:

Jeśli rządowi Stanów Zjednoczonych chodzi rzeczywicie o poprawę stosunków radziecko-amerykańskich i usunięcie rozbieżności w szeregu ważnych, wymienionych wyżej, zagadnień międzyrodowych, jeśli chodzi mu rzeczywiście o pokój, to miał on dość okazji, aby potwierdzić czynem swe pokojowe dążenia, o których mowa jest w oświadczeniu rządu Stanów Zjednoczonych. Wiadomo jednak, iż rząd Stanów Zjednoczonych tego nie uczynił.

W związku z tym, że amb. Kirk oświadczył, że Stany Zjednoczone nie mają żadnych agresywnych zamiarów w stosunku do ZSRR i innych krajów, oraz dążą do poprawy stosunków z ZSRR, min. Wyszyński zauważył, że tego rodzaju oświadczenie pozostaje w rażącej sprzeczności z postępowaniem Stanów Zjednoczonych, które dowodzi,

KUPON „Echa” i „Orbisu”

upowaznia do 20 proc. zniżki w pensjonatach „Orbisu” w Bierutowicach, Bukownie Tatrzaskiej, Clechocinku, Iwoncu, Krynicy, Szczawnicy, Wiśle i Zakopanem, w okresie 15.10 — 15.12 1951 r.

Imię i nazwisko... adres...

że rząd Stanów Zjednoczonych nie troszczy się bynajmniej o utrzymanie pokoju.

Znajduje to wyraz nie tylko w prowadzeniu wojny przeciwko narodowi koreańskiemu, lecz także w utworzeniu agresywnego bloku atlantyckiego, skierowanego przeciwko ZSRR i innym krajom demokracycznym, w remilitaryzacji Niemiec i Japonii, w wyścigu zbrojeń, w utworzeniu wokół Związku Radzieckiego licznych amerykańskich baz wojennych itd.

W zakończeniu swojego oświadczenia min. Wyszyński powiedział: „Rząd radziecki nie może pominąć milczeniem uwag ambasadora Kirka na temat „niepożądanych następstw” i na temat ewentualnych „nieprzyjemności” między naszymi krajami, o ile rokowania w Kaesongu nie dadzą pozytywnych wyni-

Bezskuteczne ataki i OGROMNE STRATY agresorów w Korei

PEKIN, NA wszystkich frontach — jak donosi dowództwo Koreańskiej Armii Ludowej — wojska koreańskie i ochotnicy chiński odpięli zaciekle ataki interwentów. Szczególnie zaciekle i kilkakrotnie atakował nieprzyjaciół na froncie zachodnim i centralnym na południe od Jonczon, Czotwon, Kymwa i na północ od Hwaczon. Mimo silnego wsparcia przez lotnictwo i 120 czołgów wszystkie ataki zostały odparte. W ciągu ostatnich trzech dni walk nieprzyjaciół stracił 17.000 żołnierzy na froncie zachodnim szerokości zaledwie 20 km.

Koło wybrzeży wschodnich został zatopiony kontrtorpedowiec nieprzyjacielski, ostrzelujący Wonsan. Zestrzelono 12 samolotów nieprzyjacielskich, biorących udział w bombardowaniu szeregu miast.

ODBYWAJĄCE się w Panmun-dżon rozmowy oficerów łącznikowych dotyczących nie dały wyników, Amerykanie bowiem nie zgadzają się na ogłoszenie jako terenu neutralnego obszaru wokół dróg wodnych do przyszłego ewentualnego miejsca rokowań i wysuwają niedorzeczne żądanie, aby samoloty mogły swobodnie przelatywać nad strefą neutralną. Dziś odbywają się w Panmun-dżon dalsze rokowania oficerów łącznikowych.



* Już na wiosnę przyszłego roku zostanie oddany do użytku Wolgodostroj — wielka budowla komunizmu ZSRR. Przystąpiono już do ostatniego etapu pracy na terenie kanału Wolgadon i cymlańskiego systemu hydroenergetycznego. Prace prowadzi się na przestrzeni 500 km.

* Komitet Nagród Stalinowskich w dziedzinie nauki i wynalazczości rozpoczął przyjmowanie prac zgłoszonych dla uzyskania Nagród Stalinowskich w r. 1951.

* Uchwała rządu CSR, dzień 9 maja obchodzony będzie jako święto narodowe. W dniu 9 maja 1945 Czechosłowacja wyzwolona została przez Armię Radziecką.

* Departament Stanu USA przyrzekł udzielić Indonezji pożyczki w wysokości 50 mln. dolarów pod warunkiem, że rząd indonezyjski „uczyni zdecydowany krok, opowiadając się po stronie polityki amerykańskiej”. Ewentualne zrealizowanie tych projektów umożliwił Amerykanom okupację Indonezji i budowę baz na terytorium indonezyjskim.

* W ciałych Włoszech odbywają się masowe manifestacje przeciwko wizytom generałów amerykańskich i przeciwko manewrom VI floty amerykańskiej u wybrzeży Sycylii oraz u brzo-gów prowincji weneckiej.

* 17 października w Klefn Gilencie koło Poczdamu zmarł na udar serca, w wieku 73 lat, słynny pisarz niemiecki Bernhard Kellermann.

* Rada Bezpieczeństwa postanowiła odrzucić rozpatrywanie tzw. kwestii irańskiej do 19 października br.

* W prowincji Yenbay w odległości 150 km na północny zachód od Hanoi oddziały demokratycznej armii Wietnamu doszczętnie rozbiły 2 kompanie wojsk francuskich oraz wzięły do niewoli 100 jeńców.

ków. Czy wolno by zapytać, jakie właściwie „niepożądane następstwa” lub „nieprzyjemności” ma na myśli rząd amerykański?

Jeśli chodzi o możliwość dalszego pogorszenia się stosunków radziecko-amerykańskich, to trudno sobie wyobrazić, by stosunki te mogły pogorszyć się jeszcze bardziej po oświadczeniu prezydenta Trumana, który oznajmił całemu światu, że porozumienia ze Związkiem Radzieckim nie warte są świstka papieru.

Czyż można w tych warunkach traktować poważnie oświadczenia o chęci poprawy stosunków radziecko-amerykańskich?

Niemniej jednak rząd radziecki, wierny swej pokojowej polityce i dążąc niezmiennie do nawiązania współpracy ze wszystkimi krajami, które gotowe są współpracować ze Związkiem Radzieckim, zgadza się na omówienie, przy udziale rządu Stanów Zjednoczonych, wszystkich ważnych i nieuregulowanych zagadnień oraz rozważyć środki, zmierzające do poprawy stosunków międzynarodowych, w tym również stosunków między Związkiem Radzieckim a Stanami Zjednoczonymi.

Wroga agitacja kułacka natrafia na krzepki opór pracujących chłopów

(Dokończenie ze str. 1). wykonywania planu sprzedaży zboża, zwłaszcza w pow. zamajskim, gdzie np. w gminie Sitnoży przykładał dawe 6 sołtysów i przewodniczący gminnej spółdzielni, którzy dotychczas nie dostarczali ani jednego kilograma zboża. Natomiast dobra praca sołtysa grom. Szostak, pow. Biała Podlaska, spowodowała m. inn., że gromada ta jako jedna z pierwszych na Lubelszczyźnie wykonała plan roczny.

Przykładem tego, jak poważne wyniki daje należyte postawiona praca uświadamiająca, jest gmina Krzeszowice w woj. krakowskim. W gromadach Czatkowice i Radwanowice, gdzie praca polityczna postawiona jest na właściwym poziomie, wykonano już 96 proc. rocznego planu sprzedaży zboża. Natomiast zaledwie w 4 proc. zrealizowała dotychczas plan gromada Dubie, należąca do tej samej gminy, gdzie nie ma dotąd organizacji partyjnej, a organizacje społeczne nie przejawiają żadnej aktywności.

Chłopów grom. Żuków, gm. Samborzec, pow. sandomierski, od stręczał od sprzedaży zboża Państwu kułacki Guźla, który w czasie okupacji współpracował z władzami hitlerowskimi w „werbunku” na roboty do Niemiec. Guźla przeciwstawili się chłopci, którzy na zebraniu gromadzkim w dniu 13 b. m., potępił go zdecydowanie i podjęli zobowiązanie, że przed terminem wykonają wszystkie zobowiązania wobec swego ludowego Państwa.



Δ Spośród 700 tysięcy aktywistów wybranych w bieżącym roku do władz poszczególnych ogniw ruchu zawodowego, znaczna część po raz pierwszy pełni funkcje związkowe. W związku z tym CRZZ prowadzi masowe szkolenie aktywistów.

Δ Złoga kopalni „Emiencaja” wykonując dzienne plany wydobywcze w 109,7 proc., wysunęła się na czoło kopalń polskich.

Antypolska kampania gwałtu i terroru w Szwecji

Nota rządu RP. do rządu szwedzkiego

D N. 17 października 1951 r. pod sekretarzem stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, Stefan Wierbiński, przyjął posła nadzwyczajnego i pełnomocnego Szwecji, pana Erica von Post i wręczył mu notę, w której rząd polski wyraża jak najostrzejszy protest przeciwko niesłychanym metodom, stosowanym przez władze szwedzkie wobec marynarzy polskich, przybywających w wykonaniu swych obowiązków do portów w Szwecji.

Z ALEDWIE kilka dni — czytamy w nocie rządu polskiego — minęło od chwili przekazania przez Rząd Polski Poselstwu Szwedzkiemu w Warszawie noty protestacyjnej w sprawie bezprawnego najścia policji szwedzkiej w porcie sztokholmskim na polski statek „Wieluń”. Obecnie do wiadomości Rządu Polskiego doszły szczegóły, dotyczące innego wypadku brutalnych i podstępnych metod postępowania policji szwedzkiej w stosunku do polskiego marynarza.

Wieczorem dnia 3 września 1951 r. zatrzymany został bez żadnego powodu na jednej z ulic Sztokholmu, 19-letni marynarz, obywatel polski, Aleksander Macek, ze statku „Maria Curie-Skłodowska” przebywającego wówczas w porcie sztokholmskim. Macek został siłą wepchnięty do samochodu i przewieziony do lokalu policyjnego, gdzie za pomocą groźb i bicia po twarzy usiłowano wymusić na nim zgodę na pozostanie w Szwecji. Gdy te brutalne metody nie odniosły skutku, policja wytrącała młodemu chłopca do więzienia. Macek spotkał się tam z innymi obywatelami polskimi, którzy od szeregu miesięcy przetrzymywani są w więzieniu szwedzkim.

Obawiając się, że spotka go podobny los, jak również pragnąc uchronić się przed dalszymi maltretowaniem, Macek działając pod przymusem, podpisał pod sunięty mu dokument w nieznanym mu języku szwedzkim, widząc w tym jedyną dla siebie możliwość wydobycia się z więzienia. Dokument ten posłużył policji do skierowania Macka do pracy w miejscowości Koppaborg, do kąd wydano mu też bilet kolejowy.

W dniu 19 września br. Mackowi udało się na dworcu w Sztokholmie zmillyć czujność pilnującego go konwojenta, zmieszając się z tłumem i zbiec. Odkryskawszy wolność Macek zgłosił się natychmiast do Konsulatu Polskiego w Sztokholmie z prośbą o opiekę i umożliwienie mu powrotu do Kraju. Dzięki pomocy polskiej placówki konsularnej Macek powrócił do Polski, gdzie złożył obszernie zeznania o całym zajściu.

Nota polska stwierdza, że sposób, w jaki potraktowano marynarza Macka oraz najście policji szwedzkiej na polski statek „Wieluń” nie były wypadkami osobnościami. Są one jedynie ostatnimi z szeregu incydentów i antypolskich praktyk, stosowanych przez władze szwedzkie.

Stosunek władz szwedzkich do obywateli polskich zamieszkałych w Szwecji staje się coraz bardziej nieprzychylny, a nawet wręcz wrogi. Wzmagać się szykany i dyskryminacje obywateli polskich utrzymujących stosunki z Konsulatem i Poselstwem Polskim w Sztokholmie.

Za samo utrzymywanie kontaktów z polskimi placówkami obywateli polscy pozbawiani są w Szwecji prawa pobytu i prawa do pracy, a nawet wydalani są ze Szwecji. Wzywani przez policję kryminalną lub komisję dla spraw cudzoziemców poddawani są oni szczegółowym badaniom, podczas których wymusza się na nich informacje na temat ich stosunków z Konsulatem lub Poselstwem, żądają się składania oświadczeń co do ich przekonań politycznych, co do zamiaru powrotu do Polski itp.

Wydalenie obywateli polskich ze Szwecji odbywa się w sposób niezwykle brutalny. Rządowi Polskiemu znany jest szereg wypadków, w których władze szwedzkie nie pozwoliły wysiedlanym obywatelom polskim nawet na zabranie mienia, na podjęcie zaległych zarobków; szczególnie nieduldką był wypadek deportowania obywatela polskiego wprost ze szpitala na statek i wreszcie tak niesłychany fakt, jak deportacja niewinnego obywatela skutego w kajdany.

Nota przytacza szereg wypadków szkanywania obywateli polskich na terenie Szwecji i faktów pogwałcenia przez policję szwedzką praw statków polskich na szwedzkich wodach terytorialnych oraz stwierdza, że nieprzyjaznym stosunkowi władz szwedzkich wobec Polski towarzyszy oszczercza antypolska kampania, którą nieustannie prowadzi część prasy szwedzkiej.

Fakty te — czytamy w nocie — potwierdzają w całej rozciągłości słusność poglądu Rządu Polskiego,

że od dłuższego czasu prowadzona jest w Szwecji systematyczna akcja, skierowana przeciwko dobremu stosunkom z Polską. Ponieważ utrzymywanie dobrosąsiedzkich stosunków z Polską leży bezspornie w interesie narodu szwedzkiego, Rząd Polski nie może nie dopatrywać się w tej akcji wpływu czynników, które dla realizacji swych celów usiłują pchać Szwecję, wbrew jej oczywistym interesom politycznym i gospodarczym, na drogę awanturniczych incydentów.

Rząd Szwedzki niewątpliwie świadomy jest tego, że to północno-atlantyczne czynniki zainteresowane są w zwiększaniu napięcia międzyrodowego i zakłócaniu pokojowej współpracy między narodami.

W zakończeniu noty Rząd Polski, zwracając uwagę Rządowi Szwedzkiemu na niekorzystny i szkodliwy rozwój stosunków między oboma krajami, powstający bez winy strony polskiej, oświadcza jednocześnie, że całkowita odpowiedzialność za ten stan rzeczy i jego konsekwencje spada na stronę szwedzką.

W świetle procesu lubelskiego

REJONOWY Sąd Wojskowy w Lublinie wydał wyrok na członków dywersyjno-szpiegowskiej bandy „występującej pod nazwą „Inspektorat Zamojski”. Sprawiedliwa kara dotępiła tych, którzy prowadzili zbrodnia działaność przeciwko Państwu, Ludowemu, przeciwko polskiemu masom pracującym — budującym swoim codziennym, ofiarnym wysiłkiem nowe życie naszego narodu.

Wyrok ten jest dowodem, że Prawo Ludowe, stojące na straży naszego ustroju, naszego socjalistycznego budownictwa, z całą surowością tępi wszelkie próby dywersji, próby odrodzenia faszyzmu w Polsce.

W swych wrogich zamiarach wobec Polski imperialiści, nie gardząc z usług takich zwyrodniałych zbrodniarzy jak Pilarski i Bizio, posługują się różnymi obłudnikami i dwulicowcami.

Takim dwulicowcem jest skazany w procesie lubelskim ks. Szepelek, najwyższy zwierzchnik OO. Bernardynów w Polsce i wysoki dostojnik hierarchii kościelnej. Wydał on kurendy, zakazujące udziału ojców i braci zakonnych w działalności podziemia, wiedząc doskonale, że klasztor w Radecznicy jest splunką bandytów i patronując ich działalności. Ks. Szepelek realizował w ten sposób antypolską politykę Watykanu, sojusznika amerykańskiego imperializmu, działając w myśl antypolskich, prohitlerowskich inspirowań Watykanu.

Współpraca bandy Pilarskiego z ks. prowincjałem Szepelekiem i jego podwładnymi z klasztoru w Radecznicy była odbiciem antypolskiej polityki współpracy Stanów Zjednoczonych z Watykanem.

Zbrodnia polityka Szepeleka i jemu podobnych wywołuje odrazę i oburzenie wszystkich uczciwych katolików, wszystkich duchownych, Kochających swój kraj. Świadczą o tym zeznania na procesie i wypowiedzi wielu członków zakonu Bernardynów, którzy potępiłi zakonników, współpracujących z bandą.

Proces lubelski potęguje naszą pogardę i nienawiść do zbrodniarstwa podziemia i jego amerykańsko-watykańskich rozkazodawców i nakazuje wzmocnić naszą czujność. Nasz Rząd w pełni szanuje wolność sumienia i wolność wyznania. Ale nigdy nie dopuścimy do tego, aby wolności te były nadużywane w celach zbrodniczych i antypolskich.

W ZOFIPOLU POD KRAKOWEM odkryto słowiański ośrodek garncarski i inne ślady wysokiej cywilizacji nadwiślań

Małorolny chłop Piotr Paluch odkrywcą wykopalisk

Od specjalnego wysłannika „Echa”



Archeolodzy Tadeusz Reyman i Kazimierz Bielenin w rozmowie z Piotrem Paluchem przed jego chatą w Zofipolu.

7 AWÓD rzemieślnika, specjalizującego się tylko w pewnej ściśle określonej dziedzinie wyrobów rękodzielniczych był znany na naszych ziemiach od wieków. Mamy na to dowody, że pewne dziedziny rzemiosła istniały już w dobie prasłowiańskiej. Rzemiosło to było na wysokim poziomie.

Do uzyskania rewelacyjnych szczegółów na ten temat, doprowadził ostatnie odkrycia krakowskich archeologów, którzy prowadzą badania na terenach położonych wzdłuż Wisły. Niemal każdego dnia natrafia się na coraz to odleglejsze ślady życia i kultury naszych przodków.

Relacja specjalnego wysłannika naszej redakcji — jeszcze raz demaskuje kłamliwe „tezy” hitlerowskiego prof. Kossiny z berlińskiego uniwersytetu, który usiłował dowiedzieć brak dorobku cywilizacyjnego i kulturalnego u mieszkańców z em nadwiślańskich. Gdy tamczasem fakty zadają kłam twierdzeniom prof. Kossiny.

1500 lat temu, gdy upadało cesarstwo rzymskie, na lewym brze

Cenne zabytki

Ziemi bocheńskiej

POWIAT bocheński to jeden z najpiękniejszych zakątków woj. krakowskiego. Posiada on wiele cennych zabytków, związanych z historią rozwoju Państwa Polskiego.

Sama Bochnia jest jednym ze starszych miast Małopolski. W 2 lata po odkryciu kopalni soli (kopalnia odkryta została w r. 1251), Bolesław Wstydliwy nadał Bochnię tożsaczej magdeburską.

Niewiele pozostało z dawnych zabytków miasta. — Brama Sąddecka i Krakowska to szczątki murów, zbudowanych przez Kazimierza Wielkiego.

Do ciekawych zabytków należą stare szyby kopalni bocheńskiej, z posągami wykutymi w soli.

Na zachód od Bochni leży Łopczyca. Dziś jeszcze istnieją ślady, stwierdzające, iż Łopczyca to stare grodzisko z X wieku.

W Pterchowicach stoi pomnik kamienny Henryka Dąbrowskiego. W miesiącu tym, 28 sierpnia 1755, urodził się twórca Legionów Polskich.

Nad Wisłą leży miasteczko Niepolomice. Stoi tu zamek Kazimierza Wielkiego. Godna uwagi jest w zamku sala pętrowa, odznaczająca się doskonałą akustyką.

O 7 km na południe od Bochni, w górzyście okolicy, leży Wiśnicz. Na wysokim wzgórzu stoi obszerny, renesansowy zamek o 5 basztach, otoczony zabudowaniami fortecznymi. Obecnie prowadzone są tutaj prace rekonstrukcyjne. Ciekawa jest historia tego zamku. — Kiedyś zamek, stanowiący własność Piotra Kmity, gościł w swych murach wybitnych humanistów polskich: Janickiego, Bielskiego, Orzechowskiego i Krowickiego. W r. 1553, dobra wiśnickie przeszły w ręce Stanisława Bonego, wojewody krakowskiego, a następnie zostały sprzedane Lubomirskim. Jeden z nich, Stanisław, utrzymywał na zamku stałą trupę teatralną, dla której wybudował w parku osobny teatrzyk. Była to jedna z wczesnych polskich scen prywatnych.

ADEUSZ MICHALCZYK

gu Wisły pod Krakowem Słowianie stworzyli wielki ośrodek przemysłu garncarskiego, którego ślady zostały obecnie odsłonięte.

34 piec garncarskie z IV wieku

JESTEŚMY w Zofipolu, małym przysiółku Igołomi pod Krakowem. Na końcu jednej z działek pola, które dalej ostro opada w dół — stoi mały stylowy, z wszystkich stron oszklony, budynek. Wchodzimy do środka pawilonu,



Jesteśmy w „kombinacie metalowym” z II — III wieku nowej ery. Widoczne na zdjęciu „czarne plamy” — to wyloty kominów odkrytych pieców hutniczych.

aby oko w oko stanąć z... prehistorią.

Na tym właśnie około 100-m odcinku, gdzie stoi obecnie pawilon, archeolodzy znaleźli aż 34 piec garncarskie, które pochodzą z IV wieku.

Budowa tych pieców świadczy o stosunkowo wysokim poziomie technicznym wykonawców.

A więc w pawilonie widzimy piec posiadający 2 kominy paleniskowe, nad którymi wybudowany jest tzw. ruszt (z gliny). Na nim stawiane były naczynia przeznaczone do wypalania. Obok pieca na 2 paleniskach widzimy również liczne piec o jednym palenisku.

Fakt odnalezienia w jednym miejscu tak wielkiego zgrupowania pieców, świadczy o tym, że przed wiekami znajdowała się tu kolonia garncarzy oraz o istniejącym przed wiekami znacznym ośrodku wyrobów garncarskich.

Małorolny chłop P. Paluch interesuje się archeologią

DLA ochrany wykopalisk na polu Piotra Palucha w Zofipolu został postawiony pawilon, w którym znajduje się właśnie kilka starych pieców garncarskich.

Piotr Paluch, który przyczynił się do odkrycia wykopalisk, jest właścicielem małego, 2 ha gospodarstwa. Niemniej jednak bez wahania zgodził się na uszczuplenie pola, na którym postawiono pawilon, będący obecnie jego „oczkiem w głowie”.

— Nie można myśleć tylko o sobie. Trzeba zrobić coś także

A oto pałac w Igołomi, gdzie już niedługo zostanie otwarte muzeum i placówka badawczonaukowa. (Fot. Cz. Breit).

dla nauki. A poza tym przyjemniej mi jest, że właśnie na mojej działce znajduje się tak cenne wykopalisko — mówi Piotr Paluch.

Huta sprzed 1800 lat

W PAŃSTWOWYM Gospodarstwie Rolnym w Igołomi po raz pierwszy w tym roku do jesiennych prac w polu został użyty traktor.

Traktorzysta Władysław Wilk — puścił sprzęgło i ostrza plugu zagłębiły się w ziemię. Nagle — traktor silnie szarpnął. Po chwili, szarpnięcie nastąpiło po raz drugi.

Wilk zatrzymał motor, aby zbadać przyczynę.

— Tak. To jednak jest coś w ziemi, o co zaczepia pług — powie dział — i zaczął odrzucać grudy, aby zobaczyć, czy przeskodę da się usunąć rękami. Lecz zamiast spodziewanego glazu dostrzegł jakiś czerwony rury. Dreny? Ale dlaczego ustawione pionowo?...

Władysław Wilk zawiadomił o swoim odkryciu kierownika Muzeum Archeologicznego z Krakowa, Tadeusza Reymana, który był właśnie w Igołomi.

I oto okazało się, że zupełnie przy padkowo zostało dokonane doniesienie odkrycia archeologicznego.

Pod kilkunastocentymetrową warstwą czarnoziemu stały kominy pieców hutniczych, w których nasi praprzodkowie wytapiali żelazo z rud. Na dnie kominów — znajdują się jeszcze stopy żelaza.

A więc przypuszczenia naukowców, którzy w tym rejonie znaleźli bryłki stopów metali i poszukiwali śladów prastarych „kombinatów metalowych” — okazały się słuszne. Już 1600 — 1800 lat temu na

zarządzone pracownie konserwatorskie i naukowe, sale dla kreslarzy, którzy wykonują mapy skupisk archeologicznych w okolicy, ciemnia fotograficzna dla wykonywania zdjęć, bogata biblioteka itp.

Oczywiście, zdewastowany obiekt wymaga kapitalnego remontu i do prowadzenia światła elektrycznego. Inwestycja naprawdę konieczna! Tym bardziej, że wystarczy tylko doprowadzić około 2 km linii elektrycznej z wioski sąsiadującej z Igołomi.

W tej chwili w muzeum wra prac. Niektóre sale są już zapelnione pudełkami z eksponatami. Na każdym pudle — przylepiona jest kartka z opisem zawartości. Materiał obejmuje okres od neolitu aż do czasów historycznych. W piwnicy widzimy „góre” worków papierowych wypełnionych dalszymi eksponatami.

Nowe muzeum służyć będzie postępowej nauce i stanowić będzie odpowiedź dla „pseudonaukowców” spod znaku „übermenschów”, ustrojących fałszować historię.

(Tekst i foto Cz. Breit)

Sylwetki Nowej Huty

Wybitny racjonalizator Ernest Lahita

PRZODOWNIK pracy i racjonalizator Ernest Lahita jest z pochodzenia Węgrem. Do Polski przy był w 1949 r. za namową swej żony — Polki. Początkowo pracował w Łodzi. Obecnie został kierownikiem robót malarskich w osiedlu A-O Nowej Huty.

— Największe zamiłowanie miałem zawsze do budownictwa i dlatego właśnie w Nowej Hucie czuję się w swoim żywiole — opowiada żywo, gestykulując, starszy majster Lahita.

Toteż na 17 opatentowanych wynalazków tego wybitnego racjonalizatora, aż osiem ma bezpośredni związek z budową.

U siebie w mieszkaniu na osiedlu A-O pokazuje nam Lahita dy plomy i złote medale, jakie otrzymał na wystawach racjonalizatorskich.

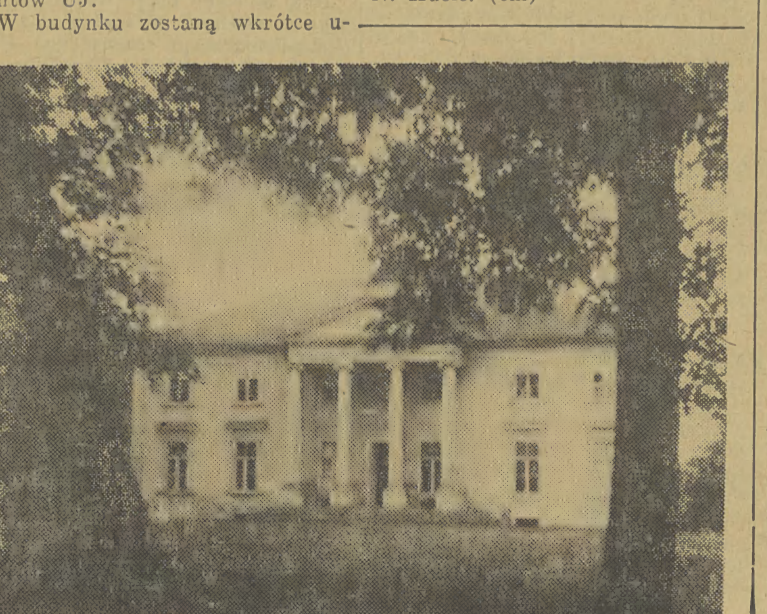
Objaśnia modele usprawnień. Za wiary do drzwi, jego pomysły, mogą być używane zarówno do lewej jak i prawej strony. Wyrabiane już w ślusarniach Nowej Huty, dają ogromną oszczędność żelaza i pracy. Inne usprawnienie Lahity to tzw. „roboty malarskie olejne na surowych tynkach”. Sposób ten Dyrekcja Zjedn. Budowy Miasta Nowej Huty poleciła stosować na terenie całej budowy.

Jeszcze inny pomysł racjonalizatorski, komisyjnie uznany i stosowany w Nowej Hucie, to mieszanina chemiczna, której koszt wynosi 84 grosze, a zastępująca najzupełniej pokost (o cenie 18 zł za kg) przy gruntowaniu drzwi, ram, okien itp.

Oglądamy również doskonały zastępny szelak z żywicy krajowej. Również tynk pomysłu Lahity, znacznie lepszy od stosowanego do tychczas, jest tańszy i bez porównania trwalszy.

Racjonalizator Lahita żyje swą pracą, swymi usprawnieniami. Patrząc na jego młodzieńczy zapal, trudno uwierzyć, że człowiek ten ma już lat 55, będąc w dodatku 75 procentowym inwalidą wojennym.

Jedynym zmartwieniem majstra Lahity jest brak większego pokoju, gdzie pomieściłby urządzenie swego domowego laboratorium, które niszczy się w wilgotnej piwnicy. Lahita wart jest przydziału nieco obszerniejszego mieszkania, bo miał by wtedy odpowiednie warunki dla pracy przynoszącej duże oszczędności i znaczne usprawnienie pracy w N. Hucie. (em)



Jerzy Wyszomirski

Bolesław Prus po rosyjsku

PO „FARAONIE”, „Placówce”, i „Lalce”, wyszedł ostatnio w Moskwie w tłumaczeniu rosyjskim (nakład 30 tysięcy egzemplarzy) obszerny tom wybranych opowiadań Prusa. Tom ten pt. „RASSKAZY” w płóciennej oprawie, z portretem autora — można nabyć u nas w księgarniach TPRP w cenie 5 zł. Zawiera on między innymi ulubione i przez nas opowiadania — takie, jak „Powracająca fala” (Wozwraszczajuszczasija wolna), „Grzechy dzieciństwa” (Griechi dietstwa), „Nawrócony” (Obrasczony), „Katarynka” (Szarmanka), „Michalko” i szereg innych. Przekładał je różni literaci radzieccy: Arcimowicz (tłumacz Konopnickiej), Abkinowa (tłumaczka „Chlepow”), Ziwoła i in.

Tom jest poprzedzony wstępem, omawiającym pokrótce twórczość Prusa, jego znaczenie w literaturze polskiej i jego wartości ogólnoludzkie. Oto wstęp najbardziej znamienity, zalecający naszego pisarza czytelnikowi radzieckiemu.

Radziecka ocena Prusa

O POWIADANIA Prusa należą do wcześniejszego okresu jego twórczości, w którym znalazły swój mocny wyraz jego dążności postępowe i poglądy demokratyczne. Badawczym wzrokiem artysty przenikał Prus lepianki robotnicze i chaty chłopskie, szukając tam bohaterów swoich opowiadań. Już jako pisarz uznany, poszedł na robotnika do jednej z fabryk warszawskich, żeby się zapoznać bliżej z życiem i niedolą swych bohaterów. Dwa światy widział przed sobą wówczas Prus: świat pałaców i świat ruder — i serce swe i talent oddał całkowicie światu ruder.

W świecie pałaców ujrzał nie tylko mamiący oko przepych i olśniewający blichtrz tzw. kultury, ale i próżniactwo i pasyżnictwo, niepomahowana zachłanność i nieludzkie okrucieństwo. W świecie zaś ruder dostrzegł nie tylko mrok i ciemnotę, ale i nieukończoną żądzę radości i życia, namiętne dążenie do światła, niezakłamanie uczucia ludzkie i szlachetność duszy. I w opowiadaniach swoich — z wielkim talentem i kunsztem pisarza realisty odmalował te dwa światy, protestując gorąco przeciw niesprawiedliwości ustroju społecznego, który wytworzył te nie dające się pogodzić krańcowości.

Szczególny smak

KIEDY czytam jakieś dzieło pisarza polskiego w przekładzie na język obcy, doznaję zawsze uczuć bardzo osobliwych. Przypomina mi się w takich razach stale jeden z felietonów Boya o „Panu Tadeuszu”, zaczynający się od uwag o francuskim tłumaczeniu tej epopei, dokonanym przez Paul Caziną. Boy powiada, że książki polskie w obcym języku nabierają nowego, całkiem szczególnego smaku. Istotnie. Na postaci czysto polskie — na jakiegoś Wokulskiego, Rzeckiego, Zagłoby czy Kmicica, używających mowy cudzoziemskiej, zaczynamy patrzeć innym okiem, patrząc na świeżo, jak na ludzi, którzy się raptem — że tak powiem — odswójczyli.

Pozwala nam to zająć wobec nich stanowisko beznamiętne, wolne od wszelkich nalogów myślenia i uczucia z jakimi przywykliśmy ich dotąd traktować, jako wojaków i przyjaciół, z którymi jedliśmy beczkę soli. Ich wady i zalety występują w sposób jaskrawy i bardziej prawdziwy. Oglądamy ich jakby w odmiennym świetle i zazwyczaj oceniamy bezstronnie, wedle zasług. Czytanie utworu polskiego w języku obcym staje się niejako szkołą rewizjonizmu literackiego: talent i wielkość danego pisarza, ujęte w podźwięk i barwę innych słów, nabierają właściwych wymiarów i jeśli istotnie są miary nieprzeciętnej, oddziałują silniej jeszcze na nas, niż w oryginale — pod warunkiem, oczywiście, że przekład wyszedł spod pióra artysty.

Bardzo pouczające

Z TAKIM uczuciem świeżości, zadowolenia i smakoszostwa czytałem Prusa po rosyjsku, i każdemu, kto zna ten język, radzę serdecznie, żeby kupił tę książkę (5 zł!) i przeczytał ją, zestawiając z oryginałem. Będzie miał naprawdę ucztę duchową, bo przekłady są — bardzo — dobre: wielkość Prusa nie zmniejszyła się ani na jotę, przeciwnie — podniosła się w swej sile, stwierdzamy bowiem, że pisarz ten zdolny jest przemawiać do czytelników radzieckich z tą samą mocą, co do nas.

Prawo dla każdego

URLOP

Dla wszystkich pracowników ważna jest znajomość uchwały Prezydium Rządu, wydanej w sprawie uprawnień do urlopu i do zwrotu kosztów przeniesienia w przypadku zmiany zakładu pracy oraz w sprawie uprawnień do urlopu w związku z powołaniem do służby wojskowej.

Jeżeli pracownik przeszedł do pracy z uspołecznionego przedsiębiorstwa do państwowej administracji lub instytucji albo też odwrotnie, a to za zgodą poprzedniego i nowego miejsca pracy, to należy mu zaliczyć czas pracy w dotychczasowym miejscu zatrudnienia do czasu wymaganego dla uzyskania praw urlopowych w miejscu nowym.

Odbycie ćwiczeń wojskowych lub przeszkolenia wojskowego nie narusza praw pracownika do należnego mu w danym roku kalendarzowym urlopu wypoczynkowego.

Jeżeli ćwiczenia lub przeszkolenie wypadły na okres już wyznaczony go urlopu, to należy jego termin przesunąć na okres najbliższych trzech miesięcy po ćwiczeniach.

Pracownik obowiązany do stawienia się do poboru powinien otrzymać urlop w terminie umożliwiającym jego wyzyskanie przed dniem 1 września. Jeżeli pracownik przed powołaniem go do odbycia zasadniczej służby wojskowej nie mógł wyzyskać przysługującego mu urlopu — należy mu wypłacić ekwiwalent za czas urlopu. Przepis ten stosuje się także w tym wypadku, gdy pracownik zostaje powołany do zawodowej służby wojskowej.

Gdy pracownik w okresie najdalej dni 30 po odbyciu służby wojskowej zgłasza się do pracy w tym samym zakładzie pracy — zalicza mu się czas odbywania zasadniczej służby wojskowej do okresu pracy warunkującego otrzymanie urlopu wypoczynkowego; z urlopu tego może jednak pracownik skorzystać dopiero po przepracowaniu trzech miesięcy.

Jeżeli pracownik przeniósł się z jednego zakładu pracy do innego, a przejście następuje na wniosek nowego zakładu w porozumieniu z poprzednim, to pracownikowi należy się zwrot kosztów przeniesienia.

Uchwała ta weszła w życie z dniem 31 sierpnia br. (Dr E. W.).

Uwaga eksterniści! Egzaminy — już blisko

Podania o dopuszczenie do egzaminu dojrzałości w terminie jesienno-można składać do dnia 31 października br. w Wydziale Oświaty Wojewódzkiej Rady Narodowej przy al. Dietla 90. Po tym terminie wniesione podania nie będą już rozpatrywane.

Kandydaci ubiegający się o dopuszczenie do egzaminu dojrzałości w terminie jesienno-można dotychczas do podania: życiorysu, z dokładnym wskazaniem przebiegu dotychczasowej nauki, matrykę urodzenia, lub dokument zastępczy, posiadane świadectwa lub zaświadczenia szkolne, wykaz lektury z języka polskiego i języka obcego nowożytnego, dwie fotografie, zaświadczenie miejsca pracy i zaświadczenie o pracy społeczno-politycznej.

Emigranckie konszachty

z neohitlerowcami

Z E się lotry dogadują z bandy... Nie od dziś toczy się rozmowy... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Nie od dziś toczy się rozmowy pomiędzy Mackiewiczami, Lipskim, Hutten - Czapskim a ludźmi Adenauera, Schumachera i Guderiana... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Zdaniem tego pismaka, polityka polska... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

T. zw. nieugięta postawa i odmowa wszelkiej dyskusji na ten temat będzie przyjęta przez zachód jako postawa wrogość... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Wydaje się, że o wiele rozumniejszy stanowiskiem politycznym emigracji byłaby postawa niecałkowicie bezkompromisowa, lecz stojąca na stanowisku gotowości do dyskusji... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W dzisiejszych Niemczech (z chodnich) nie brak ludzi, którzy chętnie widzieliby nawiazanie rozmów... Emigracja niczym nie ryzykuje, szukając takich kontaktów... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

FERTY emigracyjnych targowiczan istotnie znajdują posłuch wśród zachodnio-niemieckich oświadczeń... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Do niedawna uczyłam w szkołach zawodowych... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Na zakończenie von Direksen wysunął tezę, że w sprawie granic należy zawrzeć porozumienie z polską emigracją... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

STAR.

Dzięki mechanizacji coraz szybsze ładowanie statków

POSTĘPUJĄCA szybko krokami mechanizacja prac przeładunkowych w portach morskich pozwala robotnikom na osiągnięcie, nie mał codziennie, nowych rekordów... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Co tu o sobie powieścić - namyśla się KAROL CIESIELSKI kierowca samochodu KZM... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Z Żerania wyjedzie „Warszawa“

DO ŻERANIA, kiedyś dzielnicy mrocznego przedmieścia Warszawy, wędrowało się wyboistą drogą... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Żeranie będzie chlubą Warszawy. Z Żerania wyjadą w świat nasze polskie samochody osobowe... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Tam gdzie niegdyś był Annapol

ŻERANSKIE wezwanie, postanowienie żerańskiej załogi, ma specjalną symbolikę... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Sylwetki ludzi z Nowej Huty

w karykaturze J. Zebrowskiego



Do niedawna uczyłam w szkołach zawodowych... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.



Co tu o sobie powieścić - namyśla się KAROL CIESIELSKI kierowca samochodu KZM... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

nopola, ponieważ zmioty tę hańbę... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W Żeraniu pracuje ekipa radzieckich inżynierów i majstrów... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Oto na przykład na potężnym drucie wisi na jakichś drzewach wiotka kartka papieru... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Transportery

TRUDNO pisać o Żeraniu, ponie waż to, co widziało się wczoraj, na pewno dziś wygląda już za pełnie inaczej... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Młody człowiek w skórzanym płaszczu, inżynier Witold Górski, odbył praktykę w Związku Radzieckim... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

— Tu kończy się linia podłogi, dalej jest linia dachu, tu dyferencja, tam tylne resory, tu gaźnik... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Na ekranach Krakowa

„Donieccy górnicy“

FILM „Donieccy górnicy“ należy do czołowych osiągnięć radzieckiej kinematografii... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

R EŻYSER L. Łukow nie po raz pierwszy ukazuje na ekranie życie górników Donbassu... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Scenariusz, opracowany przez B. Garbatowa i W. Aleksiejewa, chwycił na gorąco wydarzenia rozgrywane się w kopalni... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Głównym motywem filmu są próby zastosowania nowego wynalazku konstruktora Trojimenki... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Zastosowanie wynalazku naukowego wpływa nie tylko na zmianę stylu pracy w kopalni... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

których jeszcze nie ma na dwóch zdolnych do pracy transporterach... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Istotą potokowej produkcji jest mechanizacja, odejmująca człowiekowi wysiłek fizyczny... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

— Kiedy pracowałem przy odbudowie Sejmu — to raz gwizdałem sobie „Serenadę“ Schuberta... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

— A może byś spróbował „polkę“ zagwizdać?... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Z Żeranskiej wędrowki warszawski dziennikarz wnosi nie tylko wizję czekoladowego i zielonego samochodu... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Zakłady Żeranskie będą fabryką młodzieżową... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

ruszy Żeranska zsoją pierwsza limuzyna „Warszawa“ — w niepa mianie pójda fakty... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Tuż pod Warszawą, w Żeraniu, rośnie nie tylko fabryka... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Gdy z megafonów popłyynie „polka“

— „Kiedy pracowałem przy odbudowie Sejmu — to raz gwizdałem sobie „Serenadę“ Schuberta... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

— A może byś spróbował „polkę“ zagwizdać?... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Z Żeranskiej wędrowki warszawski dziennikarz wnosi nie tylko wizję czekoladowego i zielonego samochodu... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

— Kiedy pracowałem przy odbudowie Sejmu — to raz gwizdałem sobie „Serenadę“ Schuberta... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Zakłady Żeranskie będą fabryką młodzieżową... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Marian Załucki

Niedobra miłość

W PEWNYM Wydziale Sprzedaży Siedzi kierownik — i marzy —

I marzy, albowiem wspaniale Czuje się w swoim Wydziale.

W fotelu wygodnie i miękko. Blureczko. Telefon pod ręką.

Okno. Firanki na oknie... Za oknem świat sobie mknie —

Lecz cóż obchodzi go świat? On wesół, szczęśliwy i rad... W fotelu swym ugryzą głęboko I — coś tam „przydziela“...

(„Nigdy nie byłem w tym mieście!...“) — Dla Klaja? Sto... („mówiąc szczerze — To w Klaja istnienie nie wierzę!“) — Dla Łodzi? Pięćset dla Łodzi! „Co Łódź mnie właściwie obchodzi?“

— Dla Rabki? Trzysta. Na czysto! („Jak łatwo, psiakrew, być planistą!“) —

Tu się odejmie — tam doda. Fotel. Telefon. Wygoda... Okno. Firanki na oknie. Za oknem świat sobie mknie.

Bo jesień... Bo deszcz kapie z nieba. Na deszczyk pchać się nie trzeba! Bo po co? Bo po co? Ażebym poznawał realne potrzeby?... To wszystko załatwi da tu się: Jest globus — i Łódź na globusie. I Rabka. I Bochnia. I Klaj... I cały w ogóle jest kraj... A jeśli wladomo już — gdzie oć. To reszta jest fraszka i heca: Ugrzeźnicz się w fotelu głęboko — I nuże! Plus minus! Na oko! Tu się odejmie — tam doda. Fotel. Telefon. Wygoda... Biurko. Kalendarz. Bibularz. Pracujesz — a się rozczulasz!...

W pewnym Wydziale Sprzedaży Siedzi Kierownik i marzył — I marzył albowiem wspaniale Czui się w tym swoim Wydziale! Tak — słowem — kochał swój Wydział, Ze SWIATA POZA NIM NIE WIDZIAŁ!

Przy zakładach gastronomicznych powstana

TUCZARNIE TRZODY CHLEWNEJ

w których wykorzystana zostanie odpadki kuchenne

Niestety realizacja projektu postępuje bardzo powoli

CENTRALNY Zarząd Przemysłu Gastronomicznego, w myśl zarządzenia polecił ostatnio wszystkim swoim przedsiębiorstwom terenowym przystąpić do niezwłocznego zorganizowania tuczarni trzody chlewnej opartej o odpadki kuchenne... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Układ taki ma dla przedsiębiorstw gastronomicznych bardzo duże znaczenie. Przed wszystkim więc przedsiębiorstwa, będą dysponowały świeżą zieleniną, która wchodzi w skład karmy... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Wśród przedstawicieli starego pokolenia, wspomnijmy o zasłużonym górniku S. Niedoh (w wykonaniu B. Czirkowa), święcącym 50-lecie swej pracy w kopalni... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Rolę młodego inżyniera, pochodzącego z rodziny górniczej, gra W. Drużnikow, a protoduzszego Wasię — ładowacza A. Alejnikow. (jar)

Pow. wadowicki wykonał roczny plan zbiórki na SFOS

Ofiarność społeczeństwa powiatu wadowickiego w miesiącu wrześniu pozwoliła na wykonanie przez powiat rocznego planu zbiórki... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Lubelskie Zakłady Gastronomiczne zużywają 5 tys. kg. odpadków jedzeniowych i 2 tys. kg. otrąb... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

KURNIK NA DACHU KRAKOWSKIE Zakłady Gastronomiczne prowadzą hodowlę o nieco mniejszym zakresie. Dotychczas w tuczarni, KZG hoduje się 33 tuczniaki... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W Lublinie i Krakowie TUCZARNIE trzody chlewnej oraz gospodarstwa warzywniczo-hodowlane będą zakładami pomocniczymi dla sieci ośrodków żywienia zbiorowego... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Podobne trudności mają również Szczecińskie Zakłady Gastronomiczne, które otrzymały ostatnio 10-hektarowe gospodarstwo z 2,5 hektarowym ogrodem... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Centralny Zarząd Przemysłu Gastronomicznego wydając zarządzenie, powinien jednocześnie pozyczyć odpowiednie starania, o przyznanie swoim przedsiębiorstwom kredytów na uruchomienie gospodarstw rolnych i na założenie tuczarni świń... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Hodowla świń w Lublinie jest prowadzona w gospodarstwie pomocniczym na Sławniku... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W tuczarni hoduje się obecnie 61 tuczniaków. Świnie zostały zakupione około 20 maja. Do 16 września tuczniakom przybyło na wadze 3.261 kg. Przebieg na wykarwienie świń w okresie 1 miesiąca... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W Lublinie i Krakowie TUCZARNIE trzody chlewnej oraz gospodarstwa warzywniczo-hodowlane będą zakładami pomocniczymi dla sieci ośrodków żywienia zbiorowego... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Podobne trudności mają również Szczecińskie Zakłady Gastronomiczne, które otrzymały ostatnio 10-hektarowe gospodarstwo z 2,5 hektarowym ogrodem... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Centralny Zarząd Przemysłu Gastronomicznego wydając zarządzenie, powinien jednocześnie pozyczyć odpowiednie starania, o przyznanie swoim przedsiębiorstwom kredytów na uruchomienie gospodarstw rolnych i na założenie tuczarni świń... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

Hodowla świń w Lublinie jest prowadzona w gospodarstwie pomocniczym na Sławniku... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W tuczarni hoduje się obecnie 61 tuczniaków. Świnie zostały zakupione około 20 maja. Do 16 września tuczniakom przybyło na wadze 3.261 kg. Przebieg na wykarwienie świń w okresie 1 miesiąca... Władca warto dobrze zakarbować w pamięć ci.

W. Smałowski

Październik 20 Sobota Ireny



Zupa grzybowa. Głowizna z grochem. Kompot ze śliwek.

Przepis na zupę: ugotować smak z ja...

Przepis na głowiznę: kawałek głowy wiewiórki oczyścić z kości...

Idąc ulicą Krakową

Królik myje się!

Różne bywają przyjemności życiowe...

Długa lista ogrodów zoologicznych w domach mieszkalnych...



Niestety, miłośników higieny we...

Gdyby czynnik kompetentne miały ochotę na wizję lokalną...

Wielki wybór książek radzieckich cieszy się dużym powodzeniem

TABELA WYGRANYCH 2 Krajowej Loterii Pieniężnej

Wygrane po 20.000 zł padły na Nr 28770 163814.

Wygrane po 5.000 zł padły na Nr 726 7123 27459 27818 68721 90136 98290 184298.

Wygrane po 2.000 zł padły na Nr 62950 63672 70746 71203 79821 88495 127819 143291 148486 152416 178382 182952 186123 189355 225546 226445 236222 237351 240971.

Wygrane po 1.000 zł padły na Nr 11558 11673 12494 13038 14508 14513 18383 20615 21195 22296 23841 251916 28330 34402 34622 41516 45422 46879 46837 47627 48344 49361 55724 57351 60093 76583 76638 85160 86415 90689 91314 95817 96853 99289 108692 109992 111772 113357 115155 121526 121698 122543 134442 138979 139314 141793 141030 144275 151511 157013 164351 166040 168463 171004 171250 175438 183022 188539 188861 193233 194440 197503 210809 214133 217176 217236 220345 220369 220779 220941 220393 224529 229119 229423 237609 238379 243156 243543 248960.

Wygrane po 400 zł padły na Nr 473 1766 3691 4015 4572 4858 5224 6518 6724 9877 11907 12816 16126 17928 19722 19816 20255 23996 24173 24254 26086 26472 28000 28618 30385 35711 37897 41105 41578 42351 43915 44685 44943 44947 48667 47432 49779 52636 53017 57101 59520 61914 63041 63569 66814 70650 72161 72790 74514 7540 79684 80120 84294 84691 84356 85483 86357 86830 87309 87614 87632 87679 87896 92112 92333 95100 99745 100344 105940 107342 108361 108724 108812 111439 111533 1111961 113457 116488 117118 117154 119391 122337 123787 127429 128151 130710 131623 132327 138666 139947 140721 140793 142177 142634 146686 150315 154929 155305 156015 157427 160181 161994 162618 165143 169085 168108 138925 169244 170774 171338 171415 173881 177437 178271 179347 183179 183591 184379 185259 187235 188294 188875 189607 190047 190080 190833 191065 192272 192744 197289 197812 201402 200834 203004 204188 206726 207196 210673 213552 216481 217201 217255 217453 219170 219576 222594 223170 223360 227907 228899 230768 232146 232643 232703 233493 234092 235376 238597 239404 239504 240300 241354 241928 242367 242603 247252 247429 249275.

Dalszy ciąg wygranych sprawdzić w Kolekturze.

Ułatwiły pracę tkaczom Trzy pomysły majstra Goneta

w warsztacie spółdzielni »Współpraca« Dzięki realizacji Czynu Październikowego załoga przyspieszy o 15 dni wykonanie rocznego planu

DZWIĘCZNYM stukotem różbrzmiewają krosna. Ukośny promień słońca wędruje po różnobarwnej tkaninie...

Jedziemy z PTTK na pieczenie ziemniaków

Polskie Towarzystwo Turystyczno-Krajoznawcze koło grodzkie w Krakowie organizuje wycieczkę pod hasłem „Pieczenie ziemniaków” w niedzielę dnia 21 października.

Dziś zabawa lotnicza w Rotundzie

W dniu dzisiejszym (20 bm.) wystąpi popularna orkiestra Polskiego adia pod dyrykcją Jana Caimera na wielkiej zabawie lotniczej w Rotundzie II Domu Akademickiego przy Al. 3 Maja 5.

— Nasz pracownicy — mówi kierowniczka warsztatu Ljubimka Stefanowicz — uważają osiągnięcia w produkcji za swoją osobistą ambicję.

— Moim zadaniem i powinnością jest usprawnić produkcję, przyspieszyć wykonanie planu, pomóc w pracy moim kolegom — mówi.

— Zastosowałem środkową oprawę do tzw. bidła, które służy do zbierania materiału.

— I podnieśliśmy produkcję o 100 proc. — dodaje kierowniczka.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

Trzeci pomysł majstra Goneta dotyczył stałego umocowania stela.

»Dr Annę Leśną« wystawia 23 bm. Państwowy Teatr Żydowski

Państwowy Teatr Żydowski wystąpi w Krakowie tylko raz jeden ze sztuką Ireny Krzywickiej „Dr Anna Leśna”.

Przedstawienie odbędzie się w dniu 23 października br. w sali Teatru „Studio”, ul. Skarbowa 2.

Przed sprzedażą biletów w Towarzystwie Społeczno-Kulturalnym Żydów w Polsce — oddział w Krakowie — ul. Długa 38, a w dniu przedstawienia, od godz. 16 — w kasie teatru.

Przy WSInż. powstaje kurs »O«

Celem należytego przygotowania kandydatów na studia w Wieszorowej Szkole Inżynierskiej, Ministerstwo Szkół Wyższych i Nauki zarządziło uruchomienie 1-rocznego kursu przygotowawczego tzw. „O”.

Nauka na powyższym kursie od bywać się będzie w salach wykładowych Studium Przygotowawczego na wyższe uczelnie przy al. Słowackiego 44.

za do kołowrotka Stelarz taki nie wywraca się i nie przerywa pracy.

Stukają maszyny, chyłają się gło wy ludzkie, Bronisław Prajsner, Maria Klima i inni pracują z zapalem, realizując swoje zobowiązanie październikowe, dzięki czemu przyspieszą wykonanie planu rocznego.

Stukają maszyny, chyłają się gło wy ludzkie, Bronisław Prajsner, Maria Klima i inni pracują z zapalem, realizując swoje zobowiązanie październikowe, dzięki czemu przyspieszą wykonanie planu rocznego.

ALINA ZAKULSKA

Polscy naukowcy korzystają z osiągnięć radzieckich

Ciekawa wystawa w bibliotece PAU

Z OKAZJI Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej otwarta została wystawa w bibliotece PAU obrazująca wzajemną wymianę wydawnictw naukowych w latach 1946-51.

W ciągu bowiem ostatnich 5 lat ilość taka została przysłana przez Akademię Nauk ZSRR w ramach współpracy z PAU.

Najliczniej reprezentowany jest dział nauk biologicznych. Szczególną uwagę zwraca tu zbiorowe wydanie dzieł Pawłowa, a także biografia Michurina opisująca życie i twórczą pracę tego genialnego przyrodnika.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Co, gdzie, kiedy.



Teatr im. Słowackiego: godz. 19 „Akad z Zalamei”

Teatr Młodego Widza: godz. 19.15 „A. Fredry „Pierwsza lepsza”

Teatr Groteska: godz. 16 i 19.30 — Gościnnie występy teatru „Guliver” z Warszawy S. Michałków „Trzy pomarańcze”

Teatr Kolejarski (Bocheńska 7): Sobota, godz. 19 oraz niedziela godz. 15.15 i 19 — „Ostatnia wola”



Dom Kultury — godz. 19: Z cyklu „Co czytać?” Nowości wydawnicze omówi Wł. Bochniński. Po prelekcji bezpłatna loteria książkowa.



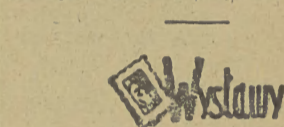
Ulecha: „Srebrne kolczyki”, godz. 16, 18, 20 Warszawa: „Za cenę życia” — godz. 16, 18, 20; „Wolność, Słub z przeszłością” — godz. 16, 18, 20; Chemik: „As wywiadu” — godz. 19.

Terminarz filmów festiwalowych

Kina „Apollo” i „Wanda” w dniach 20 — 21 października „Pogromca atamana”, początek seansów w kinie „Apollo” godz. 16, 15, 18, 15, 20, 15, w kinie „Wanda” godz. 15, 45, 17, 45, 19, 45.

Kino „Sztuka” w dniach 20 — 21 „Wesoly jarmark” — godz. 16, 18 i 20.

Kino „Młoda Gwardia” w dniach 20 — 21 „Młoda Gwardia” 2 seria, początek godz. 15, 30, 17, 30 i 19, 30.



Otwarte od godz. 9 do 15, w niedzielę i święta od godz. 9 do 14

„Kraków i Ziemia Krakowska w dokumentach archiwalnych”, na Wawelu „Zbiory Czartoryskich”, ul. Piłska nr 5

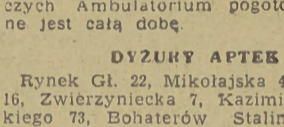
„Przemysł artystyczny” oraz „Bobryce ludów azjatyckich” przy ul. Smoleńsk

Muzeum Etnograficzne przy ul. Wolnica Wystawy: wnetrze izb wieszak, warsztaty przemysłu ludowego i edonictwo izby wiejskiej.

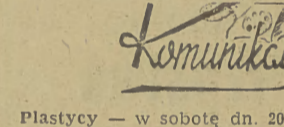
Muzeum Archeologiczne przy PAU ul. Św. Jana 22 — zbiory archeologiczne

Dom Plastyków: Wystawa książki radzieckiej

Pałac Sztuki: ZSRR — ostoja pokoju.



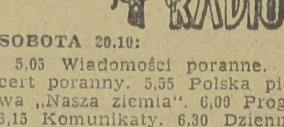
RYNEK GŁ. 22, Mikołajska 4, Mogińska 16, Zwierzyniecka 7, Kazimierza Wielkiego 73, Bohaterów Stalingradu 77, 29 Listopada 17.



Plastycy — w sobotę dn. 20.10 o godz. 19, w sali Klubu Plastyków, Łobzowska 3 — wystogi dr. Włodzimierz Madys odczyt na temat: „Radzieckie malarstwo batalistyczne i pejzaż rosyjski”

Wstęp wolny dla członków wszystkich związków artystycznych oraz wprowadzonych gości.

W ramach Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej w świetlicy TSKŻE przy ul. Słowackiej 30 w sobotę dnia 20.10 br. godz. 20, nastąpi zespół żywego słowa „Artosu” pl. „Żywa gazetka”.



5.05 Wiadomości poranne. 5.10 Koncert poranny. 5.55 Polska pieśń masowa „Nasza ziemia”. 6.00 Program dnia. 6.15 Komunikaty. 6.30 Dziennik poranny. 6.50 Muzyka ludowa. 7.20 Melodie operetkowe. 7.50 Polska pieśń masowa „Nasza ziemia”. 7.55 Wiadomości poranne. 8.00 Radiowy kurs języka rosyjskiego dla początkujących. 11.45 Głos mają kobiety. 12.04 Dziennik południowy i przegląd prasy stoł. 12.15 Muzyka 12.30 Audycja dla wosł. 12.45 „Na swojską nutę” — gra zespołu harmonistów T. Wesołowskiego. 13.15 Muzyka masowa 13.25 Program dnia. 13.30 Aud. szkolna dla klasy 1-3 „Kwiatek czteropłatek” — słuch wg. bajki W. Katajewa. 13.55 Aud. szkolna dla klasy 3-4 „O instrumentach muzycznych”. 14.15 Borodin: tańce polowe i wiedeńskie z op. „Kniaź Igor”. 14.30 Audycja dla wychowawców przedszkoli. 14.35 Idziemy po zakupy. 14.45 Reportaż z festiwalu zespołów ludowych. 15.15 Sport w wojsku polskim — ważnym czynnikiem wychowawczym — pog. red. Tadeusza Dobosza. 15.25 Jutrzejse imprezy sportowe-sportowa aud. informacyjna. 15.30 Audycja dla świetlic dziecięcych. 16.00 Wszelchnia Radiowa — kurs 1. 16.20 Dziennik krakowski. 16.30 Muzyka polska (tańce narodowe). 16.50 O kobiecie w Związku Radzieckim — ze wspomnień prof. Celiney Bońkowskiej. 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.15 Pieśni Racmaninowa i Czajkowskiego śpiewa Janina Tisettant-Przyńska, akomp. Zbigniew Jęzewski. 17.35 Muzyka regionalna — fel. w oprac. Krystyny Zbigniewskiej. 17.45 Radiowy kurs języka rosyjskiego dla zaawansowanych — lek. cja 6. 18.00 Koncert ork. rozgł. wrocławskiej P. R. pod dyr. T. Seredyńskiego. 18.30 Wszelchnia Radiowa — kurs 2. 18.50 W rytmie tańca i piosenki. 19.20 Mówi Nowa Huta. 19.30 Muzyka i aktualności. 20.00 Przy sobocie po robocie. 21.00 Dziennik wieczorny. 21.26 Wiadomości sportowe. 21.30 Maurice Ravel: Le tombeau de Couperin w wyk. p. Loboza — fort. 21.50 Z cyklu: „Wielkie budowie komunizmu” rep. K. Paustowskiego. 22.05 Koncert krakowskiej orkiestry. 22.15 Muzyka taneczna. 23.30 Ostatnie wiadomości.

Stoisko książek radzieckich cieszy się dużym powodzeniem

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Wielki wybór książek oraz ich taniość sprawiły, że — od pierwszych chwil uruchomienia — stoisko cieszy się dużym powodzeniem wśród publiczności Krakowa.

Największy wybór książek radzieckich

z każdej dziedziny znajdziesz w Księgarni Wydawnictw Radzieckich w Krakowie, Rynek Główny 41. Także wszystkie inne księgarnie „DOMU KSIĄŻKI” posiadają na składzie książki i wydawnictwa radzieckie. K188-1

Ogłoszenia drobne

Zgubiono książeczkę woj skową RKK — Mlechow na nazwisko Nawrot Ta deusz. P2-1

Zdobywamy S.P.O.

Druga niedziela rozgrywek ligi koszykowej

Mistrz Polski Gwardia Kraków

stoczy ciężki pojedynek z poznańskim Kolejarzem

Ogniwo Kr. walczy ze Spójnią w Gdańsku

ROZEGRANE w ub. niedzielę pierwsze spotkania o mistrzostwo ligi koszykowej pozwoliły na zorientowanie się w formie czołowych naszych zespołów ligowych. Wyniki jakie padły w pierwszą niedzielę rozgrywek, zdają się przede wszystkim potwierdzać opinie, że kilkakrotnie mistrz Polski, Kolejarz Poznań, który dość łatwo uległ łódzkiemu Włóknarzowi, w bieżącym sezonie daleki jest od reprezentowanego w ub. latach poziomu i będzie miał wiele trudności z utrzymaniem się w czołówce.

Rozgrywki kl. miejskiej w koszykówce

W ub. środę rozegrane zostały pierwsze spotkania w koszykówce mężczyzn na szczeblu miejskim. Startujące w rozgrywkach drużyny podzielone zostały na 3 grupy. W grupie I walczy: Gwardia Ib, Unia Krowodrza, AZS, SKS Technikum i Unia Borek.

Do grupy II zaliczono zespoły: OWKS, Kolejarza, Stali Artigraph i Włóknarza; grupa III tworzą natomiast: Spójnia, Ognio Prokuratura, Budowlani, Ognio Bronowice i Ognio Kr. Ib. Rozgrywki prowadzone są systemem jednorundowym, przy czym mistrz i wicemistrz każdej grupy wchodzi do klasy wojewódzkiej.

W rozgrywkach drużyn kobiecych wprowadzono podział na dwie grupy, z których do pierwszej zaliczono AZS, Gwardię i OWKS, a do drugiej Unię Krowodrzą, Kolejarza i Ognio.

Pierwsze spotkania mistrzowskie w koszykówce mężczyzn przyniosły następujące wyniki:

Ogniwo Kr. Ib — Ognio Prokuratura 54:18 (23:8)

Spójnia — Budowlani 45:47 (25:25)

AZS — Unia Krowodrza 40:30 (29:25)

Następne spotkania rozegrane zostaną w sali WKKF w sobotę 20 bm. o godz. 16.30 Grać będą: OWKS — Stal Artigraph oraz drużyny kobiece: OWKS — AZS i Ognio — Unia Krowodrza.

Indywidualne mistrzostwa atletyczne Krakowa

W nadchodzącą niedzielę 21 bm. odbędzie się w sali krakowskiego Włóknarza przy ul. Sokolskiej indywidualne mistrzostwa Krakowa w zapasach i podnoszeniu ciężarów.

W mistrzostwach spodziewany jest udział około 50 zapasników oraz 20 zawodników w podnoszeniu ciężarów.

Początek zawodów o godz. 10.

Spółdzielcy na budowę Warszawy

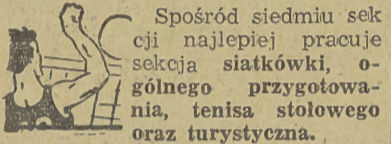
Koło sportowe PSS nr 1 oraz koło sportowe przy Spółnocy Pracy, rozegrają w niedzielę dn. 21 bm. o godz. 10 przed poł. na boisku w Podgórzu przy ul. Dekerta — piłkarski mecz towarzyski na budowę Warszawy. Ciekawym ten mecz sędziować będzie Z. Chruściński. Znaczący należy, że w dotychczasowych spotkaniach kół sportowych PSS nr 1 nie przegrało jeszcze ani jednego spotkania.

Z życia kół sportowych

Poważne osiągnięcia mają sportowcy krakowskiego MHD

MŁODE, bo dopiero od roku istniejące koło sportowe Spójnia przy krakowskiej delegaturze Miejskiego Handlu Detalicznego posiada na swym koncie już szereg dotychczasowych osiągnięć.

DO NIEDAWNA koło liczyło około 50 osób. Liczba ta uległa ostatnio wydatnemu powiększeniu. Stało się to na skutek decyzji powziętej przez młodych ZMP-owców, którzy w liczbie 120 postanowili brać czynny udział w pracy koła sportowego i zdobywać minima do odznaki SPO.



Spółród siedmiu sekcji najlepiej pracuje sekcja siatkówki, ogólnego przygotowania, tenisa stołowego oraz turystyczna.

Sekcją siatkówki kieruje J. Spindel, który jest zarazem zawodnikiem pierwszej drużyny siatkowej i posiadaczem odznaki SPO. Ponadto w skład pierwszego zespołu siatkówki wchodzi między innymi: Kuplewski, Sieradzki, Przybylski, Tyński, Świetlicki i Sroka W.

Zespół siatkarzy rozegrał dotychczas 19 spotkań, ulegając tylko w trzech wypadkach drużynom: Unii Krowodrza, Gwardii Zakopane i kołu sportowemu przy Zakł. Usług Tytoniu w Czyżynach. Siatkarze dwukrotnie zdobyli tytuł najlepszej drużyny siatkowej kół sportowych Krakowa, a obecnie biorą udział w turnieju o „Nagrode Pokoju”, organizowanym przez koło sportowe przy Centrali Handlowej Przemysłu Metalowego. W pierwszej fazie rozgrywek zespół MHD zdobył pierwsze miejsce w swej grupie rozgrywkowej, kwalifikując się do rozgrywek półfinałowych. Dobrze również spisują się siatkarze MHD, które w masowym turnieju kół sportowych, organizowanym podczas Spartakiady, zajęły 4 miejsce.

Wiele przyjemnych chwil spędzili członkowie koła sportowego podczas urządzanych przez sekcję turystyczną wycieczek krajoznawczych do Rabki, Czorsztyna i Zakopanego. Poza tym zorganizowano szereg wyjazdów ekip sportowych w ramach akcji miasto - wsi.

Sekcja ogólnego przygotowania przeprowadza systematyczne wykłady ideologiczne i sportowe. Koło posiada gazetkę ścienną a członkowie koła biorą żywy udział w akcjach masowych. Za liczną udział i należyta postawę w uroczystościach 1-majowych członkowie koła otrzymali list pochwalny z WKKF.

wprowadzić na korzyść AZS, nie można jednak zapominać, że na Spartakiadzie reprezentacja Stali zadziwiła dobrą grą i formą, jakiej mało kto oczekiwał po tej drużynie.

POJEDYNEK MISTRZA POLSKI

OSTATNIE, niedzielne spotkanie to pojedynek obecnego mistrza Polski, krakowskiej Gwardii, z wielokrotnym zdobywcą tego tytułu, poznańskim Kolejarzem. Poznaniacy, jak już wspomnieliśmy, nie są obecnie zbyt niebezpieczni i zwycięstwo gwardzistów krakowskich nie powinno ulegać wątpliwości, niemniej nie obejdzie się tutaj bez ostrej walki.

Na marginesie tych zawodów kilka słów poświęcić trzeba sali WKKF, w której odbywają się wszystkie spotkania ligi koszykowej. Po niedawnym remoncie, w czasie którego m. in. zmieniono parkiet, jak to dało się zaobserwować na meczu w ub. niedzielę, śliska podłoga podłogi stanowi poważne niebezpieczeństwo dla grających, których szybkie akcje kończyły się częstymi upadkami. Należy stałowo pomyśleć o zmianie tych warunków, by zawodnicy nie byli więcej narażeni na upadki i kontuzje, nie mówiąc już nawet o tym, że śliska podłoga ujemnie wpływa na samą grę. (tt)

TUL (Finlandia) gra jutro w Krakowie

W dniu jutrzejszym tj. w niedzielę 21 bm. rozegrane zostanie na stadionie Gwardii międzynarodowe spotkanie piłkarskie między reprezentacją robotniczą Zw. Zaw. TUL (Finlandia) a reprezentacją ZS Spójnia.

Spotkanie zapowiada się niezwykle interesująco, gdyż obydwie drużyny wystąpią w swych najsilniejszych składach, przy czym w zespole gości wystąpi kilku reprezentantów Finlandii.

Zawody rozpoczną się o godz. 14.30. W przedmeczku spotkają się juniorzy Spójni Bieżanów z juniorami Spójni Kraków.

Dziś w godzinach popołudniowych przyjeżdża do Krakowa piłkarska reprezentacja robotnicza Finlandii.

Gości na lotnisku powitają przedstawiciele KW PZPR, ORZZ i delegacje zrzeszeń sportowych.

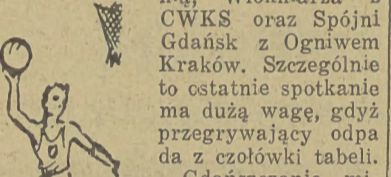
Piłkarze Finlandii w czasie swego pobytu w Krakowie zwiedzą Nową Hutę, Oświęcim oraz Wawel. W programie przewidziane jest również spotkanie świetlicowe w Domu Kultury.

WGRUPIE najlepszych, na podstawie wykazywanej na początku rozgrywek formy, znaleźć się natomiast powinny obie Spójnie, łódzki Włóknarz, przede wszystkim zaś mistrz Polski, krakowska Gwardia, która po wysokim zwycięstwie nad CWKS objęła obecnie prowadzenie w tabeli.

Przewidywania te w dużej mierze wyjaśnia się po nadchodzącej niedzielę, kiedy grać będą ze sobą następujące pary: w Łodzi: Włóknarz — CWKS, w Gdańsku: Spójnia — Ognio Kr., w Warszawie: Kolejarz — Spójnia Łódź i AZS — Stal Poznań oraz w Krakowie: Gwardia — Kolejarz Poznań. Pauzuje Kolejarz Ostrów.

GRÓZNY PRZECIWNIK OGNIWA KR.

NAJWIĘKSZE znaczenie z obywateli niedzielnych terminarzem spotkań, posiadaczą będą mecze warszawskiego Kolejarza z łódzką Spójnią, Włóknarza z CWKS oraz Spójni Gdańsk z Ogniwem Kraków. Szczególnie to ostatnie spotkanie ma dużą wagę, gdyż przegrany odpada z czołówki tabeli.



Gdańszczanie, mimo zwycięstwa nad Kolejarzem Ostrów nie są najlepiej dysponowani. Ognio, które zdołało ostatnio uzupełnić swój skład, kilkoma zawodnikami z Łodzi. pokazało natomiast w zawodach w warszawskim Kolejarzem, że należy nadal do groźnych i niebezpiecznych dla każdego przeciwnika drużyn. Oba zespoły stają więc do tego meczu z równymi szansami, a wynik trudny jest do przewidzenia.

BEZ NIESPODZIANEK
Niewiele łatwiej typować jest natomiast końcowe rezultaty spotkań warszawskiego Kolejarza z łódzką Spójnią oraz Włóknarza Łódź z CWKS. Lepsza technika i większa rutyna niemal na pewno pozwalają liczyć na sukcesy obu drużyn łódzkich, a niespodzianki są tu mało prawdopodobne.

Ciężkie walki spodziewać się można w zawodach akademików warszawskich z poznańską Stalą, która w ub. niedzielę nie brała udziału w rozgrywkach. Oba zespoły należą do grupy zagrożonych spadkiem i dla obu, każdy zdobyty punkt ma bardzo wielkie znaczenie. Atut własnego boiska przemawia

Wicemistrz ligi ZSRR

Dynamo z Tbilisi

odwiedzi Polskę

TEGOROCZNE rozgrywki o piłkarskie mistrzostwo Ligi ZSRR zakończyły się zwycięstwem moskiewskiego CDSA. O ile nie było to niespodzianką dla milionowych rzesz radzieckich zwolenników piłki nożnej, o tyle uplasowanie się na drugim miejscu w tabeli i zdobycie srebrnych medali przez drużynę tbiliskiego Dynamo stanowiło ołbrzymią sensację.



Bowiem zespół stolicy Gruzji nie był brany na początku rozgrywek prawie zupełnie pod uwagę jako kandydat do zaszczytnego tytułu wicemistrza. Znawcy spodziewali się ogólnie, że miejsce to przypadnie moskiewskiemu Dynamo, które od lat zwykle zajmowało tę lokatę. Tymczasem rozgrywki tegoroczne obróciły w niwecz wszystkie rachuby znawców.

Pełna temperamencie południowego, dysponująca bardzo dobrą techniką i szybkością 11-ska z Tbilisi zdecydowanie zdobyła tytuł wicemistrza, wygrywając 15 spotkań na 28, 6 remisując, a tyko 7 przegrywając. Stosunek bramek 59:36 wykazuje, że tbiliskie Dynamo stosuje metodę „najlepsza obrona to atak”, strzelając często i celnie. Ten styl walki wprowadził do gruzińskiej drużyny starszy trener Jakuszyn, który w r. bież. ustalił następujący skład swych wychowanków:

Bramkarze — Margania i Kitija, obrońcy — Eloszilli, Diapsza, Sardżewadze, Rusadze i Czelidze, pomocnicy — Pamukow, Antadze 1 Kiladze, napastnicy — Pajczadze, Gogobieridze, Todrija, Gagnidze, Dżodzia, Wardimijadi, Czkauseli, Dżawahadze, Zazrojew.

Dynamo z Tbilisi w tym przypuszczalnie składzie przystąpi do okazji Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej do Polski i rozegra prawdopodobnie trzy spotkania: z reprezentacją Zw Zawodowych, reprezentacją Gwardii i reprezentacją Wojska Polskiego.

Rozmowa ze Sztamem przed odjazdem do CSR

WCZWARTEK w nocy opuściła Warszawę ekspedycja bokserów polskich udająca się na dwa mecze do CSR. W skład drużyny weszło 16 bokserów. Z wyznaczonych pięciorga nie poleciał tylko Kolezyński, który z nieznanymi powodów nie stawiał się na zbiórce. Przed odjazdem zapytaliśmy Sztama jaki przewiduje skład naszej drużyny.

— Przypuszczam, że skład będzie taki: Kukier, Woźniak, Bazarnik, Antkiewicz, Kudacki, Debisz, Musiał, Krupiński, Grzelak i Gościński.

— A zatem Chychła nie będzie walczył?

— Chychła ostatnio niemal nie trenował i jakkolwiek ręka go już nie boli, to jednak jeszcze jest zbyt wcześnie, aby brał udział w ciężkim meczu.

— A co pan powie o naszych bokserach?

— Przed wyjazdem, to jest w tym tygodniu, odbyłem z nimi dwa treningi i zauważyłem, że wielu zawodnikom brakuje kondycji fizycznej.

Niestety brak są treningowych, o czym wspominałem na ostatnim posiedzeniu aktywu bokserów, nie wszystkim zawodnikom pozwala na regularny trening.

Wrzaz z bokserami wyjechało dwóch sędziów: ringowy — Nowakowski i punktowy — Sikorski. (K. G.)

Zawody lekkoatletyczne w Krakowie

Z okazji Miesiąca pogłębienia przyjaźni polsko-radzieckiej odbędą się w Krakowie towarzyskie zawody lekkoatletyczne między Ogniwem a Kolejarzem. Zawody rozegrane zostaną w niedzielę 21 bm. o godz. 11 na stadionie lekkoatletycznym Ognio.

Pokazowe spotkania tenisowe

Na zakończenie sezonu tenisowego odbędą się w niedzielę 21 bm. po raz pierwszy w Krakowie, ciekawe pokazowe spotkania w grze podwójnej z udziałem najlepszych zawodników wszystkich klubów krakowskich.

Gry rozpoczną się o godz. 10 na kortach Ognia przy al. Focha.

Stanisława Sznaper - Zakrzewska

TRUCIZNA

chłopaka koło domu. Maryśka za przykładem matki chowała dalej świnie, toteż Karol musiał przynieść obierzyni, które dostawał w restauracji. Przynosił je całymi workami, Maryśka gotowała w dwóch saganach, dodawała do tego otręby, dymiące garnki wystawiała do sieni, aby wystygły.

Zaraz z wieczora brał się Karol do adresowania i pisał do północy układając niebieskie koperty jedną za drugą dookoła na stole.

Po paru miesiącach takiej pracy zaczął spóźniać się do szkoły. Budził się nieraz już po ósmej — zapuchnięty, nieprzytomny ze snu.

Postanowił więc nie kłaść się wcale do łóżka, aby się nie rozspiać. Jeżeli siedział długo w nocy, owijał się potem szczerline w kożuch i kładł na krzesłach. Tak wół drzemł a w pół czuwając, nie przepuścił nigdy szóstej godziny.

Wychodził z domu wcześniej, aby zdążyć w szkole odrobić zadania.

W jesienne ranki ulice małych miast są modre, pełne mgieł, kropał, chłodu Karol przemierzał miasteczko z kolnierzem postawionym. blady, wstrząsany dreszczem. Pod pachą ścisnął książkę, przewiązane mocno rzemieniem. Oczy miał mocne.

Wszyscy w Zamościu mówili wtedy, że „będą ludzie” z Karola.

XXI.

GODZINA MIŁOŚCI

Przed wejściem do Karola, Agnieszka musi jeszcze porozmawiać z doktorem. Tak sobie postanowiła.

Stoi tu już od godziny na korytarzu, ale jeszcze ciągle nie może się odważyć podejść. Doktor, ten który leczy Karola, przechodził już parę razy, ale jak go zatrzymać? Idzie krokiem szybkim i głośnym, wszystko na nim szeleści, głowę ma podniesioną, srogie spojrzenie. Gdy się zbliża, Agnieszka próbuje podejść, lecz on przechodzi szybko, nie dostrzegając jej wcale. Wtedy cofa się pod ścianę i tam czeka, pościerając czoło z niecierpliwości. A może zrezygnować z widzenia z doktorem? Może pójść prosto do Karola? Ale nie. Tak nie można. Agnieszka ma wiele pytań, wiele wątpliwości. Przecież to chodzi o ich szczęście. Doktor przechodzi znowu. No, Agnieszko — pomyślała — zachowujesz się jak dziecko! Podejdz śmiało, przecież jesteś dorosła.

— Panie doktorze! — zawołała głosem głuchym, ale stanowczym.

— Aha! Dzień dobry pani. To do Pienia? Może pani wejść. Tylko nie na długo. Wizyty pani zawsze cofają krację. Niemożliwy robi się potem. Niech pani męża nie rozpieszczą, niech się pani z nim nie rozgaduje. Musi pan być mądra, surowa, to jest potrzebne dla jego dobra.

— Panie doktorze — mówi Agnieszka przedko, by zdążyć zanim odejdzie — ale... Ja chciałam prosić... może by go już wypisać?

— Co? wypisać? — woła doktor rozgniewany — Drogą pani, on jeszcze drugie tyle musi tu siedzieć, żeby pan miała z niego pociechę.

— Proszę pana doktora, ale on tak prosí — mówi błagalnie Agnieszka.

(15)

D. c. n.)

No więc, była to rzeczywiście jesień. Któżaż to już będzie rocznica jak pochowali matkę? Wtedy też jeszcze rosły bratki na grobach. Pozatem, nawet liści nie było. Na cmentarzu tylko mokre brązowe witki śniegulca z białymi, tu i owdzie przylepionymi do nich kuleczkami.

Groby o tej porze są opuszczone. Niektóre pokryte tylko wielką zgnilą czupryną trawy, szesana na bok przez deszcz i wichry. A tak ziemia i ziemia. Czasem brzeg grobu owity cienkim wiankiem jałowcowych gałązek w których gdzieniegdzie czerwienieje garsteczka jarzębiny, tam znow girlandy z choin... czasami powcepiane w nie, papierowe róże o płatkach mokrych i popielanych.

Taką porą chowali swoją matkę w zimnej, rozmiętej ziemi.

Tego wieczora zjedli co było w szafce. Strawę, gotowaną jeszcze przez matkę: szmalce, który tak lubiła, pachnący mocno majerankiem, chleb pieczony przez nią w zeszlą sobotę, gneciuchy, które przechowywała w blaszanej puszcze. Nie mówili do siebie nic tego wieczora.

Karolowi tej nocy spać się nie chciało. Wcisnął się w poduchę, głowę podparł i tak tkwił nieruchomo z otwartymi szeroko oczami. Nadchodziła głęboka noc, ale nie zbierało mu się nawet na spanie. — Jak to będzie jutro? — myślał — jedzenia więcej nie ma, na pierwszego trzeba płacić komorne, zima idzie, dziewczyny nawet butów nie mają.

Pierwszy mały zarobek, który dostał sierota, to koperty do adresowania z kancelarii pana reagenta. Karol przyniósł sobie tych kopert całą teczkę. Adresy były wypisane w grubym brunionym, odczytywał je z trudem, wypisywał na kopertach dużym, wyraźnym pismem. Nie był to wielki zarobek, ale zawsze — na chleb starczyło.

Do nowego roku Karol dostał jeszcze cztery korepetycje. Lecił też zaraz do szkoły od jednego domu do drugiego. Za jedną lekcję dostawał obiad, za inne parę groszy.

Na tym schodziło mu do wieczora. Gdy wracał, pomagał trochę siostrze — była przecież praca i dla